

**Design:**

B. Dall'Eco
L. Merletti

BREVETTO AVE N° 211 - 243 - 205-209-212

AVE PATENT N° 211 - 243 - 205-209-212

Serie Civili Sistema 44

System 44 Wiring Accessories

AVE
TOUCH

LIFE44

ALLUMIA

TEKLA44

Domus¹⁰⁰

CLASS⁴⁴

Serie civile
AVE TOUCH
AVE TOUCH
Wiring accessories

52

Serie civili
LIFE e ALLUMIA
LIFE and ALLUMIA
Wiring accessories

68

Serie civili
DOMUS, TEKLA e CLASS
DOMUS, TEKLA and CLASS
Wiring accessories

108

Accessori comuni a tutte le serie
Common Accessories for all series

146

SERIE CIVILI
WIRING ACCESSORIES



51

Sistema 44
44 System



Soluzioni AVE Touch

AVE Touch Solutions

Gamma apparecchi AVE Touch
"AVE Touch" devices range



52

Impianti tradizionali 230Vca Traditional systems 230Vac



442TC01
Interruttore
Electronic touch switch



442TC01/2F
Interruttore statico 2 fili
Electronic touch switch 2 wires



442TC05
Pulsante
Electronic touch push button



442TC16
Comando multi-touch
Electronic multi-touch control device



442TC51
Commutatore
Electronic touch Rolling blind switch



442TC48
Dimmer
Dimmer



442TC48UL
Dimmer LED
Dimmer LED



442TC88
Pulsante con targhetta portanome
Electronic touch push button with name tag



442TC76
Segnalazione luminosa segnapasso
Light optical signal

Impianti domotici Home automation system



442ABTC1
Trasmettitore 1 canale
One channel transmitter



442ABTC6
Trasmettitore 1÷6 canali
1-6 channel transmitter

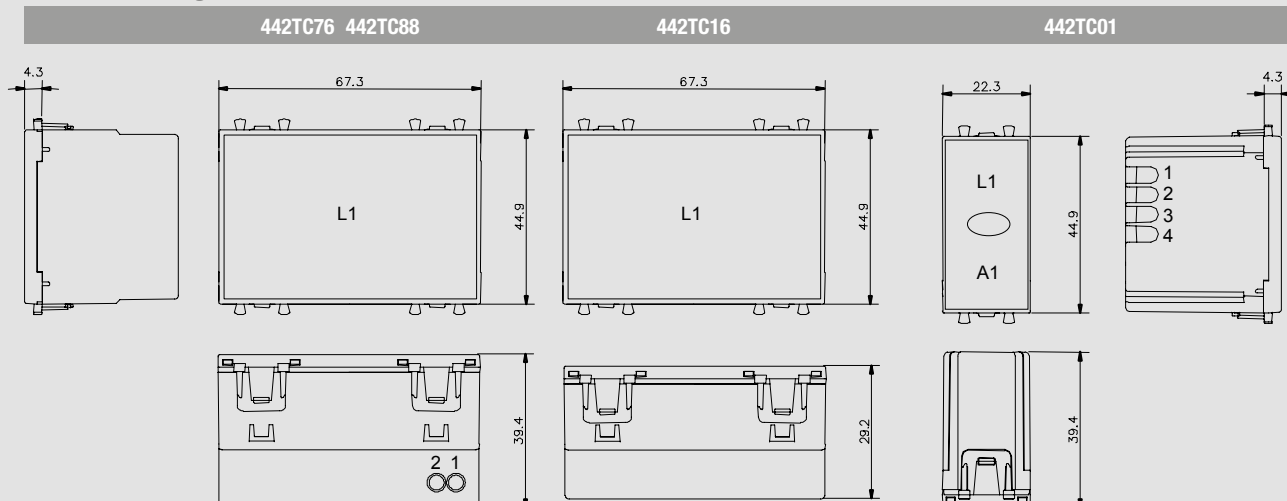


442TC01/12V
Interruttore 12/24V
Electronic touch switch 12/24V



442TC16/12V
Comando multi-touch 12/24V
Electronic multi-touch control 12/24V device

Dimensioni d'ingombro Overall dimensions



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out

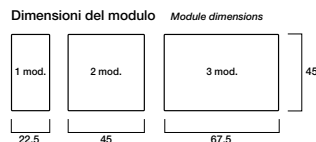


Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box



Prodotto per Export
For Export only

Interruttori "a sfioramento" - installazione "a scomparsa" "Touch" switches - "hidden" installation



BREVETTO AVE N° 211
AVE PATENT N° 211

Descrizione Description

Info

€ □ □

53



442TC01

442TC01

Interruttore elettronico con uscita a relè 1P NA 6A 230V~ - comando mediante sfioro superficie frontale delle placche "Ave Touch" o da più punti con normali pulsanti NA - funzionamento monostabile o bistabile - led di individuazione al buio a basso consumo - memorizzazione dello stato del relè d'uscita in caso di interruzione di rete - alimentazione 230V~ - da abbinare a placche "Ave Touch" - 1 modulo "a scomparsa"

Electronic touch switch - relay output 1P NO 6A 230V~ - controlled by touching the frontal area or from multiple points with NO buttons - monostable or bistable operating mode - low consumption led for identification in the dark - output relay status memorization in case of blackout - 230V~ power supply - to be coupled with Ave "Touch" front plate - 1 "hidden" module

80,07 1 1



442TC01/2F

442TC01/2F

Interruttore elettronico 230V~ "2 fili" con uscita Triac per carichi resistivi e induttivi (lampade ad incandescenza e alogene 40-400W, trasformatori ferromagnetici per lampade alogene in bassissima tensione 40-400VA, trasformatori elettronici con comportamento induttivo 40-300VA tipo OSRAM HALOTRONIC HTM 70/230-240, HTM 105/230-240, HTM 150/230-240) - comando mediante sfioro superficie frontale delle placche "Ave Touch" o da più punti con normali pulsanti NA - funzionamento bistabile - led di individuazione al buio a basso consumo - memorizzazione dello stato dell'uscita in caso di interruzione di rete - da abbinare a placche "Ave Touch" - 1 modulo "a scomparsa"

85,64 1 1

Electronic touch switch "2 wires" 230V~ with Triac output for resistive and inductive loads (40-400W incandescent and halogen lamps, ferromagnetic transformers for low voltage 40-400 VA halogen lamps, electronic inductive transformer type 40-300VA OSRAM HALOTRONIC HTM 70/230-240, HTM 105/230-240, HTM 150/230-240) - controlled by touching the frontal area or from multiple points with NO normal buttons - bistable operating mode - low consumption led for identification in the dark - output status memorization in case of blackout - to be coupled with Ave "Touch" front plate - 1 "hidden" module

Note: ✓ 442TC01/2F: è consigliabile non installare più di un interruttore nella stessa scatola
✓ possibilità di impostazione della sensibilità di funzionamento del dispositivo: al tocco della placca o a 4 mm di distanza dalla placca stessa

Note: ✓ 442TC01/2F: it is recommended not to install more than one switch in the same box
✓ It is possible to set the sensitivity of the device: by touching the plate or at a distance of 4mm from the plate itself

Attenzione: è indispensabile rispettare la tensione di impiego indicata nelle istruzioni di prodotto.
Warning: It is mandatory to respect the operational voltage indicated on the instructions to avoid device damages

IMPORTANTE!

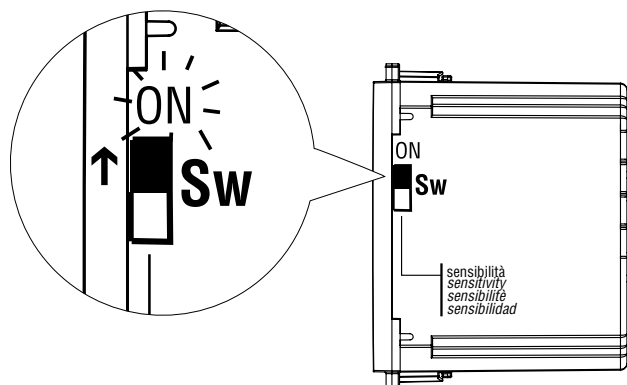
Sensibilità dispositivi AveTouch

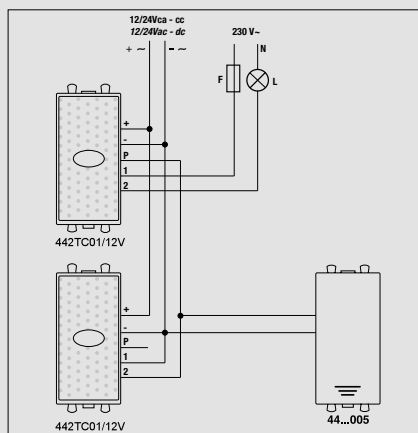
Per garantire il corretto funzionamento dei dispositivi Ave Touch "a scomparsa" con la placca in alluminio è necessario impostare sui dispositivi stessi la massima sensibilità (vedi immagine riportata a lato e istruzioni allegate al prodotto, paragrafo PROGRAMMAZIONE)

IMPORTANT!

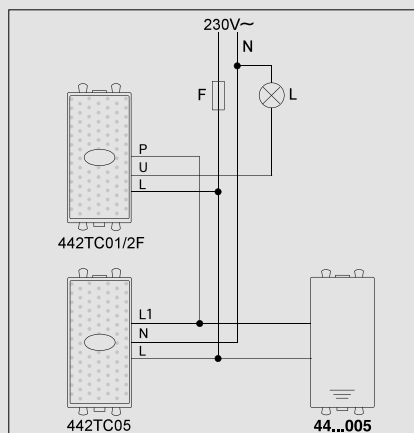
Ave Touch device sensitivity

In order to grant proper functionality of Ave Touch "hidden" devices with the aluminium plate it is necessary to set on the devices the maximum sensitivity (see instructions attached to the product, PROGRAMMING paragraph)

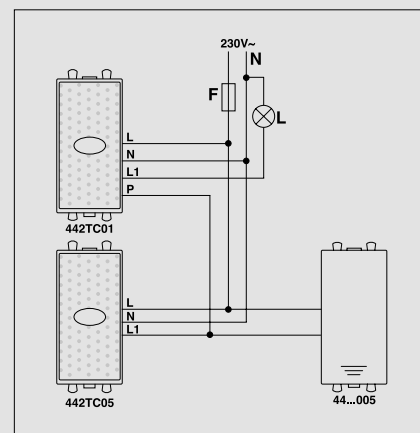




L: carico
F: fusibile tipo T 1,25A H 250V~
L: load
F: fuse type T 1,25A H 250V~



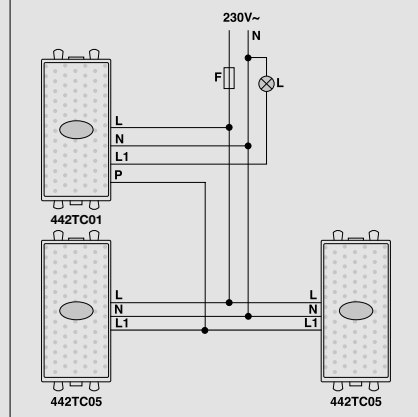
L: carico
F: fusibile tipo F 2A H 250V~
L: load
F: fuse type F 2A H 250V~



L: carico
F: fusibile tipo T 6,3A H 250V~
L: load
F: fuse type T 6,3A H 250V~

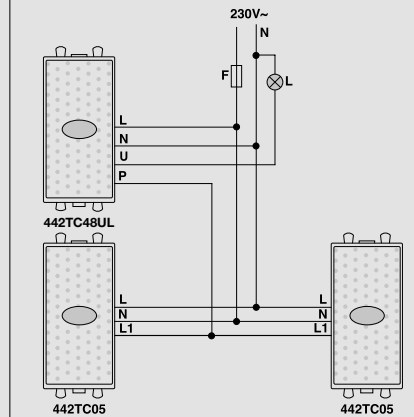
442TC05

Abbinamento a interruttore a sfioramento 442TC01 Coupled with touch switch 442TC01



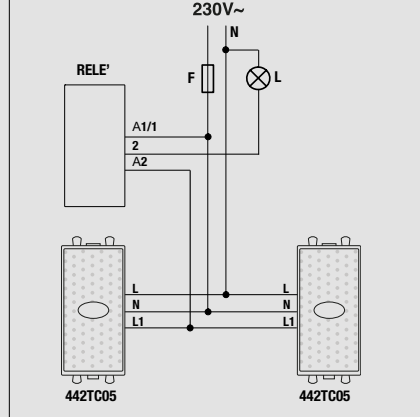
L: carico
F: fusibile tipo T 6,3A H 250V~
L: load
F: fuse type T 6,3A H 250V~

Abbinamento a dimmer a sfioramento 442TC48UL Coupled with touch dimmer switch 442TC48UL



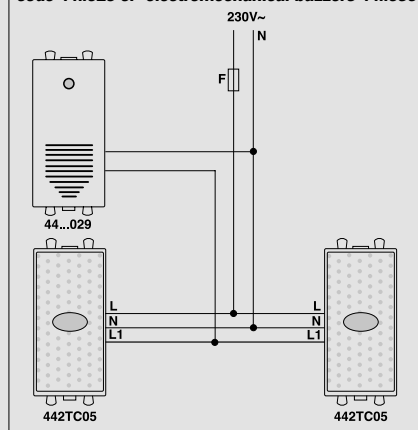
L: carico
F: fusibile F 1,6A H
L: load
F: fuse F 1,6A H

Abbinamento a relé passo-passo Combination with Step relay



L: carico
F: fusibile F 1A H
L: load
F: fuse F 1A H

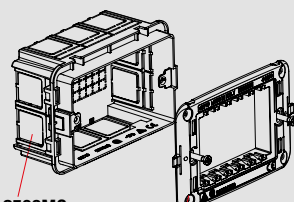
Comando diretto suonerie elettromeccaniche cod. 44..029 o ronzatori elettromeccanici cod. 44..030 Direct control of electromechanical ringing bells code 44..029 or electromechanical buzzers 44..030



L: carico
F: fusibile F 1A H
L: load
F: fuse F 1A H

Sequenze di Installazione Installation Examples

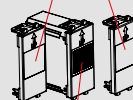
Comandi "a scomparsa" "Hidden" devices



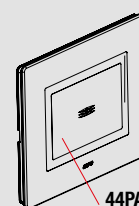
2503MG
Scatola da incasso
Flush mounted box

44A03
Supporto standard S44
S44 standard frame

442TC13...
Tappi copriforo "a scomparsa"
"Hidden" devices



Comandi "a scomparsa"
"Hidden" devices



44PATC...
44PVTCO...
Placche "Ave Touch" per
comandi "a scomparsa"
"Ave Touch" front plates
for "hidden" controls



Per la disponibilità contattare
la rete commerciale
For availability please contact
sales dept.



Disponibilità fino ad
esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola
rettangolare inglese
Product for British standard
rectangular box



Prodotto
per Export
For Export
only

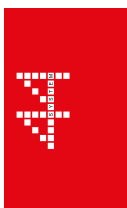
Interruttori "a sfioramento" - installazione "a scomparsa"

"Touch" switches - "hidden" installation

BREVETTO AVE N° 211
AVE PATENT N° 211

Descrizione Description		Info	€		
	442TC01/12V		80,68	1	1
	Interruttore elettronico con uscita a relè 1P NA 1A 230V~ libero da potenziale - comando mediante sfioro superficie frontale delle placche "Ave Touch" o da più punti con normali pulsanti NA - funzionamento monostabile o bistabile - led di individuazione al buio a basso consumo - memorizzazione dello stato del relè d'uscita in caso di interruzione di rete - alimentazione 12÷24Vcc/ca - profondità ridotta - da abbinare a placche "Ave Touch" - 1 modulo "a scomparsa" <i>Electronic touch switch - relay output 1P NO 1A 230V~ dry contact - controlled by touching the frontal area or from multiple points with NO push buttons - monostable or bistable operating mode - low consumption led for identification in the dark - output relay status memorization in case of black out - 12÷24Vdc/dc power supply - to be coupled with Ave "Touch" front plate - 1 "hidden" module</i> Nota: possibilità di impostazione della sensibilità di funzionamento del dispositivo: al tocco della placca o a 4 mm di distanza dalla placca stessa <i>Note:</i> it is possible to set the sensitivity of the device: by touching the plate or at a distance of 4mm from the plate itself Attenzione: è indispensabile rispettare la tensione di impiego indicata nelle istruzioni di prodotto. In caso contrario si possono danneggiare i dispositivi Warning: It is mandatory to respect the operational voltage indicated on the instructions to avoid device damages				

55



Sistema 45

Pulsante 230V~ "a sfioramento" - installazione "a scomparsa"

230V~ "Touch" push button - "hidden" installation

Descrizione Description		Info	€		
	442TC05		79,59	1	1
	Pulsante elettronico per comando remoto con sensore a sfioramento - comando mediante sfioro superficie frontale delle placche "Ave Touch" - funzionamento monostabile - led di individuazione al buio a basso consumo - alimentazione 230V~ - da abbinare a interruttore elettronico 442TC01, 442TC01/2F, 442TC16 a dimmer a sfioramento 442TC48 o 442TC48UL o a commutatore a sfioramento 442TC51 - da abbinare a placche "Ave Touch" - 1 modulo "a scomparsa" <i>Electronic push button for remote control with touch sensor - activated by touching the frontal area - monostable operating mode - low consumption led for identification in the dark - 230V~ - to be coupled with 442TC01, 442TC01/2F, 442TC48 or 442TC48UL touch dimmer - to be coupled with Ave "Touch" front plates - 1 "hidden" module</i> Nota: possibilità di impostazione della sensibilità di funzionamento dei dispositivi: al tocco della placca o a 4 mm di distanza dalla placca stessa <i>Note:</i> It is possible to set the sensitivity of the device: at the touch of the plate or at a distance of 4 mm from the plate itself Attenzione: è indispensabile rispettare la tensione di impiego indicata nelle istruzioni di prodotto. In caso contrario si possono danneggiare i dispositivi Warning: It is mandatory to respect the operational voltage indicated on the instructions to avoid device damages				



Soluzioni AVE Touch

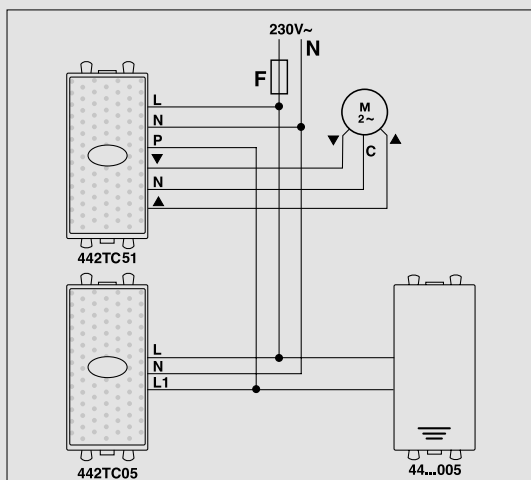
AVE Touch Solutions

Schemi di Collegamento
Connection Diagrams

NEW WIRING ACCESSORIES

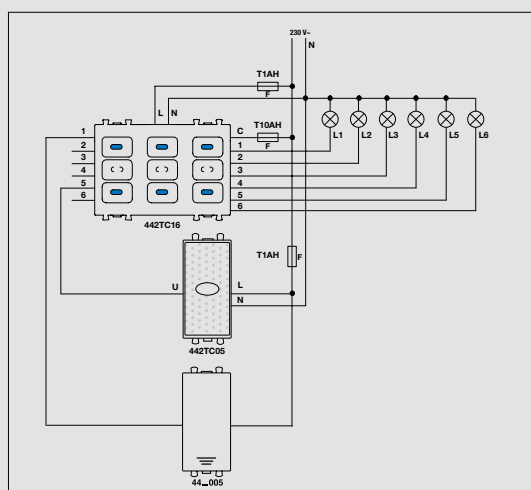
56

442TC51



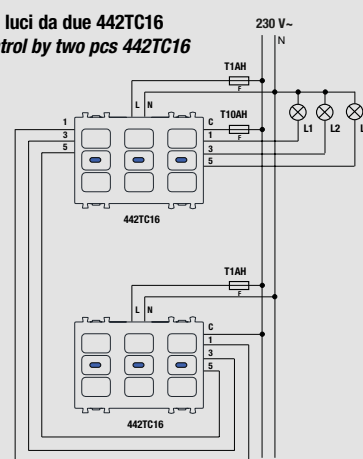
L: carico
F: fusibile tipo F 2,5A H 250V~
L: load
F: fuse type F 2,5A H 250V~

442TC16



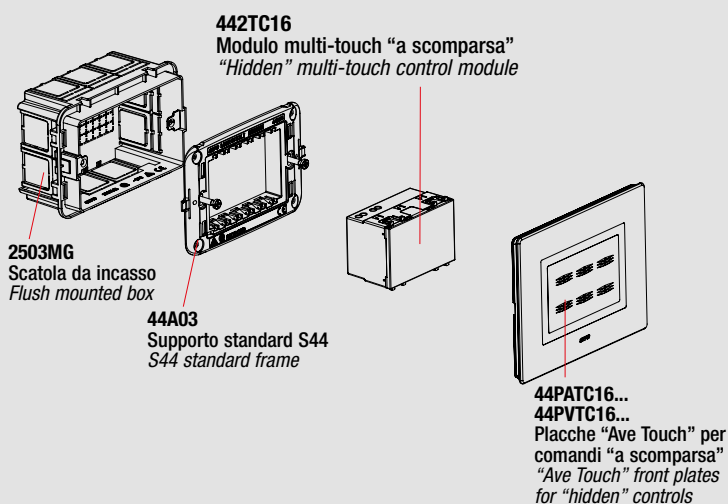
L1, L2, L3, L4, L5, L6: carico
F: fusibile
L1, L2, L3, L4, L5, L6: load
F: fuse

Comando luci da due 442TC16
Light control by two pcs 442TC16



Sequenze di Installazione Installation Examples

Modulo Multi-Touch "a scomparsa" "Hidden" multi-touch module



Per la disponibilità contattare
la rete commerciale
For availability please contact
sales dept.



Disponibilità fino ad
esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola
rettangolare inglese
Product for British standard
rectangular box



Prodotto
per Export
For Export
only

Commutatore 230V~ "a sfioramento" - installazione "a scomparsa"

"Touch" rolling blind switch 230V - "hidden" installation

BREVETTO AVE n° 211
AVE PATENT n° 211

Descrizione Description		Info	€		
 442TC51	442TC51 Commutatore elettronico con uscita a 2 relè monostabili con contatto in chiusura NA 2A 230V~ - comando mediante sfioro superficie frontale della placca in vetro o da più punti con normali pulsanti NA - funzionamento monostabile o temporizzato - led di individuazione al buio a basso consumo - alimentazione 230V~ - da abbinare a placche "Ave Touch" - 1 modulo "a scomparsa" <i>Electronic touch rolling blind switch with 2 monostable relay output, NO contact 2A 230V~ - Controlled by touching the frontal area of the glass plate or from multiple points with NO push-buttons - Monostable or bistable operating mode - Low consumption LED for identification in the dark - 230V~ power supply - to be coupled with AVE "Touch" front plates - 1 "hidden" module</i>	98,44	1	1	
	Nota: possibilità di impostazione della sensibilità di funzionamento dei dispositivi: al tocco della placca o a 4 mm di distanza dalla placca stessa Note: It is possible to set the sensitivity of the device: at the touch of the plate or at a distance of 4 mm from the plate itself Attenzione: è indispensabile rispettare la tensione di impiego indicata nelle istruzioni di prodotto. In caso contrario si possono danneggiare i dispositivi Warning: It is mandatory to respect the operational voltage indicated on the instructions to avoid device damages				

Comandi multi-touch "a sfioramento" - installazione "a scomparsa"

"Multi-Touch" control devices - for "hidden" installation

Descrizione Description		Info	€		
 442TC16	442TC16 Comando elettronico multi-touch con 6 uscite a relè monostabili con contatto in chiusura 1P NA 2A 230V~ libero da potenziale - comando mediante sfioro superficie frontale delle placche "Ave Touch" o da più punti con normali pulsanti NA - funzionamento uscite: monostabili, bistabili o temporizzate, tapparelle (con interblocco funzionale) - n° 9 led frontali (di cui solo massimo 6 contemporaneamente accesi) di individuazione al buio a basso consumo - memorizzazione dello stato dei relè d'uscita in caso di interruzione di rete - alimentazione 100÷240V~ 50-60 Hz - da abbinare a placche "Ave Touch" - 3 moduli "a scomparsa" <i>Electronic multi-touch control device - 6 monostable output-relay front 1P NO contact 2A 230V~ Dry contact - controlled by touching the frontal area of the finishing plate or from multiple points with NO push-buttons - monostable, bistable or timed operating modalities, curtains with interlock - n. 9 low consumption front led for identification in the darkness (only 6 led switched on at the same time - saving output-relay status in case of blackout - power supply 100÷240 Vac/dc ~ 50-60 HZ - to be coupled with Ave "Touch" front plate - 3 "hidden" modules.</i>	247,36	1	1	
	Nota: possibilità di impostazione della sensibilità di funzionamento del dispositivo: al tocco della placca o a 4 mm di distanza dalla placca stessa Note: it is possible to set the sensitivity of the device: by touching the plate or at a distance of 4mm from the plate itself Attenzione: è indispensabile rispettare la tensione di impiego indicata nelle istruzioni di prodotto. In caso contrario si possono danneggiare i dispositivi Warning: It is mandatory to respect the operational voltage indicated on the instructions to avoid device damages				



Soluzioni AVE Touch

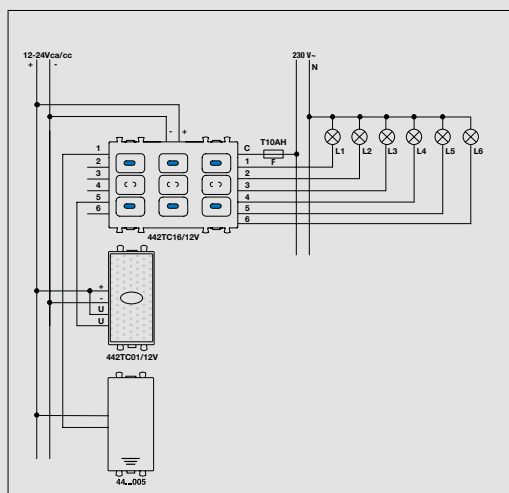
AVE Touch Solutions

Schemi di Collegamento
Connection Diagrams



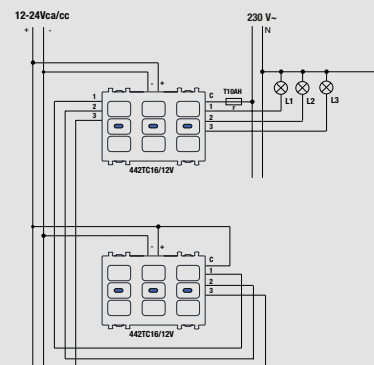
58

442TC16/12V

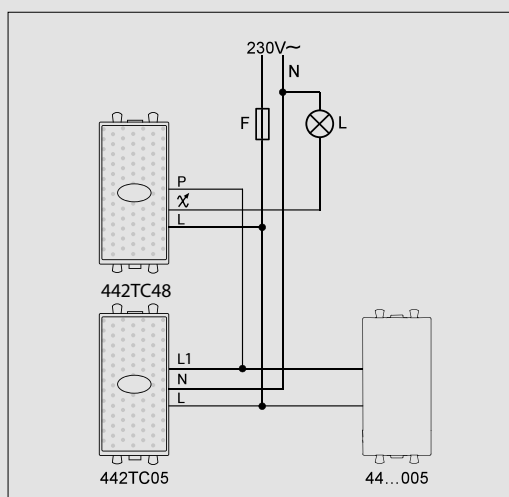


L1, L2, L3, L4, L5, L6: carico
F: fusibile
L1, L2, L3, L4, L5, L6: load
F: fuse

Comando luci da due 442TC16/12V
Light control by two pcs 442TC16/12V



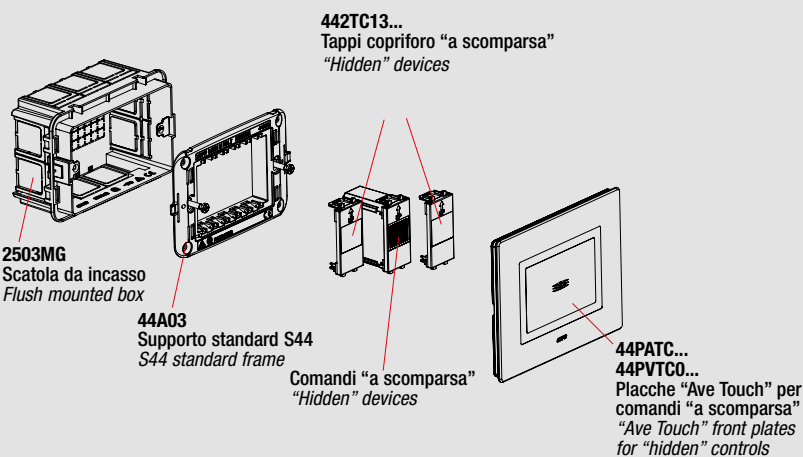
442TC48



L: carico
F: fusibile tipo F 2A H 250V~
L: load
F: fuse type F 2A H 250V~

Sequenze di Installazione Installation Examples

Comandi "a scomparsa" "Hidden" devices



Per la disponibilità contattare
la rete commerciale
For availability please contact
sales dept.



Disponibilità fino ad
esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola
rettangolare inglese
Product for British standard
rectangular box



Prodotto
per Export
For Export
only

Caratteristiche Tecniche Technical Features

Comandi multi-touch "a sfioramento" - installazione "a scomparsa"

"Multi-Touch" control devices - for "hidden" installation

BREVETTO AVE N° 211
AVE PATENT N° 211

	Descrizione Description	Info € □ □
 442TC16/12V	442TC16/12V Comando elettronico multi-touch con 6 uscite a relè monostabili con contatto in chiusura 1P NA 2A 230V~ libero da potenziale - comando mediante sfioro superficie frontale delle placche "Ave Touch" o da più punti con normali pulsanti NA - funzionamento uscite: monostabili, bistabili o temporizzate, tapparelle (con interblocco funzionale) - n° 9 led frontali (di cui solo massimo 6 contemporaneamente accesi) di individuazione al buio a basso consumo - memorizzazione dello stato dei relè d'uscita in caso di interruzione di rete - alimentazione 12÷24Vcc/ca~ 50-60 Hz - profondità ridotta - da abbinare a placche "Ave Touch" - 3 moduli "a scomparsa" <i>Electronic multi-touch control device - 6 monostable output-relay front 1P NO contact 2A 230V~ Dry contact - controlled by touching the frontal area of the finishing plate or from multiple points with NO push-buttons - monostable, bistable or timed operating modalities, curtains with interlock - n. 9 low consumption front led for identification in the darkness (only 6 led switched on at the same time - saving output-relay status in case of blackout - power supply 12÷24 Vac/dc ~ 50-60 HZ - to be coupled with Ave "Touch" front plate - 3 "hidden" modules.</i> Nota: possibilità di impostazione della sensibilità di funzionamento del dispositivo: al tocco della placca o a 4 mm di distanza dalla placca stessa Note: it is possible to set the sensitivity of the device: by touching the plate or at a distance of 4mm from the plate itself Attenzione: è indispensabile rispettare la tensione di impiego indicata nelle istruzioni di prodotto. In caso contrario si possono danneggiare i dispositivi Warning: It is mandatory to respect the operational voltage indicated on the instructions to avoid device damages	244,78 1 1



Dimmer per regolazione luci 230V~ "a sfioramento" - installazione "a scomparsa"

230V~ "Touch" dimmer for lighting controls - "hidden" installation

	Descrizione Description	Info € □ □
 442TC48	442TC48 Regolatore di luminosità 230V~ per carichi resistivi e induttivi (lampade ad incandescenza e alogene 40-400W, trasformatori ferromagnetici per lampade alogene in bassissima tensione 40-400VA, trasformatori elettronici con comportamento induttivo  40-300VA tipo OSRAM HALOTRONIC HTM 70/230-240, HTM 105/230-240, HTM 150/230-240) - comando e regolazione mediante sfioro superficie frontale delle placche "Ave Touch" o da più punti con normali pulsanti NA - led di individuazione al buio a basso consumo - memorizzazione dello stato e del livello dell'uscita in caso d'interruzione di rete - da abbinare a placche "Ave Touch" - 1 modulo "a scomparsa" <i>230V~ dimmer for resistive and inductive loads (40-400W incandescent and halogen lamps, ferromagnetic transformers for low voltage 40-400 VA halogen lamps, electronic inductive transformer type  40-300VA OSRAM HALOTRONIC HTM 70/230-240, HTM 105/230-240, HTM 150/230-240) - control and regulation by touching the frontal area of front plates or from multiple points with normal NO push-buttons - low consumption led for identification in the dark - output and level relay status memorization in case of blackout - to be coupled with "Ave Touch" front plates - 1 "hidden" module</i> Note: ✓ è consigliabile non installare più di un regolatore nella stessa scatola ✓ possibilità di impostazione della sensibilità di funzionamento del dispositivo: al tocco della placca o a 4 mm di distanza dalla placca stessa Note: ✓ it is recommended not to install more than one dimmer in the same box ✓ It is possible to set the sensitivity of the device: by touching the plate or at a distance of 4mm from the plate itself Attenzione: è indispensabile rispettare la tensione di impiego indicata nelle istruzioni di prodotto. In caso contrario si possono danneggiare i dispositivi Warning: It is mandatory to respect the operational voltage indicated on the instructions to avoid device damages	111,33 1 1



Soluzioni AVE Touch

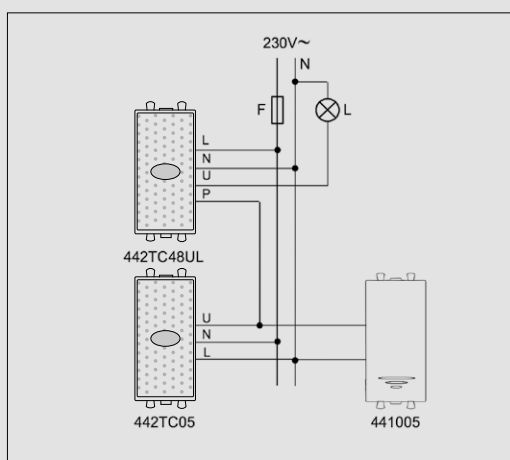
AVE Touch Solutions

Schemi di Collegamento
Connection Diagrams



60

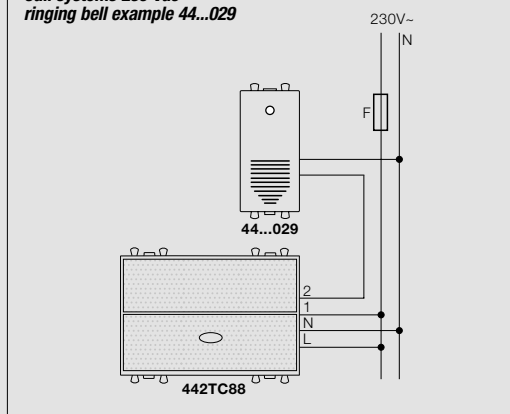
442TC48UL



L: carico
F: fusibile tipo F 1,6A H 250V~
L: load
F: fuse type F 1,6A H 250V~

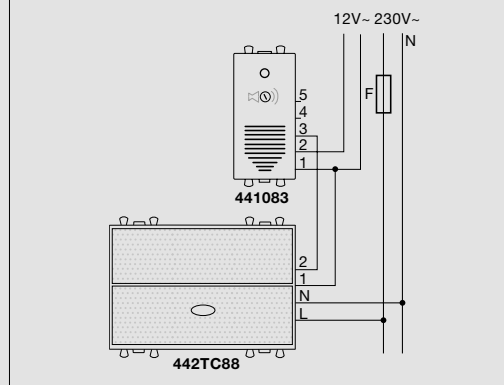
442TC88

Sistemi di chiamata 230 Vca
esempio: suoneria 44...029
Call systems 230 Vac
ringing bell example 44...029



F: fusibile tipo F 1A H 250V~
F: fuse type F 1A H 250V~

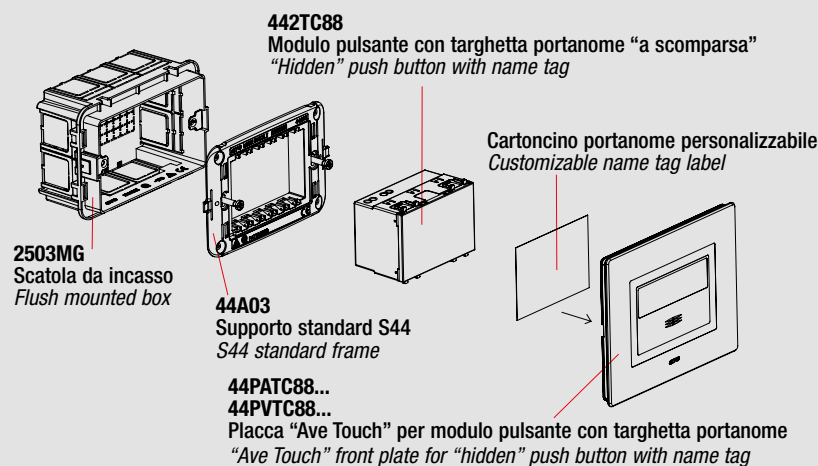
Sistemi di chiamata 12 Vca
esempio: suoneria tritonale 44...083
Call systems 12 Vac
three tone bell example 44...083



F: fusibile tipo F 1A H 250V~
F: fuse type F 1A H 250V~

Sequenze di Installazione Installation Examples

Modulo Pulsante con Targhetta Portanome "a scomparsa" "Hidden" push button with name tag



Per la disponibilità contattare
la rete commerciale
For availability please contact
sales dept.



Disponibilità fino ad
esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola
rettangolare inglese
Product for British standard
rectangular box



Prodotto
per Export
For Export
only

Dimmer universale per regolazione luci 230V~ “a sfioramento” - installazione “a scomparsa” 230V~ universal "Touch" dimmer for lighting controls - "hidden" installation

BREVETTO AVE N° 211
AVE PATENT N° 211

Descrizione Description		Info	€		
 442TC48UL	442TC48UL Regolatore di luminosità 230V~ per carichi resistivi e induttivi (lampade ad incandescenza e alogene 3-220W, trasformatori elettronici 20-220VA, lampade LED 3-120W, lampade CFL 3-220W - alimentatori elettronici LED a taglio di fase) - comando e regolazione mediante sfioro superficie frontale delle placche "Ave Touch" o da più punti con normali pulsanti NA - led di individuazione al buio a basso consumo - memorizzazione dello stato e del livello dell'uscita in caso d'interruzione di rete - da abbinare a placche "Ave Touch" - 1 modulo "a scomparsa" <i>230V~ dimmer for resistive and inductive loads (3-220W incandescent and halogen lamps, ferromagnetic transformers 20-220VA, LED lamps 3-120W, CFL lamps 3-220W - electronic ballasts for LED with line interruption) - control and regulation by touching the front of the plate "Ave Touch" or from push-buttons NO - low consumption led for identification in the dark - output and level relay status memorization in case of blackout - to be coupled with "Ave Touch" front plates - 1 "hidden" module</i>	115,83	1	1	
	Note: ✓ è consigliabile non installare più di un regolatore nella stessa scatola ✓ possibilità di impostazione della sensibilità di funzionamento del dispositivo: al tocco della placca o a 4 mm di distanza dalla placca stessa Note: ✓ it is recommended not to install more than one dimmer in the same box ✓ It is possible to set the sensitivity of the device: by touching the plate or at a distance of 4mm from the plate itself Attenzione: è indispensabile rispettare la tensione di impiego indicata nelle istruzioni di prodotto. In caso contrario si possono danneggiare i dispositivi Warning: It is mandatory to respect the operational voltage indicated on the instructions to avoid device damages				

Pulsante campanello 230V~ “a sfioramento” - installazione “a scomparsa” 230V~ "Touch" bell push button - "hidden" installation

Descrizione Description		Info	€		
 442TC88	442TC88 Pulsante elettronico con targhetta portanome personalizzabile - uscita a relè 1P NA 8A - comando mediante sfioro superficie frontale delle placche "Ave Touch" - funzionamento monostabile - led di individuazione al buio - alimentazione 230V~ - possibilità regolazione intensità luminosa area per targhetta portanome - buzzer (escludibile) per conferma chiamata - da abbinare all'apposita placca "Ave Touch" - 3 moduli "a scomparsa" <i>Electronic push-button with customizable name tag - relay output 1P NO 8A - controlled by touching the frontal area of front plate - monostable operating mode - low consumption led for identification in the dark - 230V~ power supply - possibility to regulate the light intensity of the name tag area - buzzer (that can be excluded) for call confirmation - to be coupled with "Ave Touch" front Plates - 3 "hidden" modules</i>	123,36	1	1	
	Nota: possibilità di impostazione della sensibilità di funzionamento del dispositivo: al tocco della placca o a 4 mm di distanza dalla placca stessa Note: It is possible to set the sensitivity of the device: by touching the plate or at a distance of 4mm from the plate itself Attenzione: è indispensabile rispettare la tensione di impiego indicata nelle istruzioni di prodotto. In caso contrario si possono danneggiare i dispositivi Warning: It is mandatory to respect the operational voltage indicated on the instructions to avoid device damages				



Soluzioni AVE Touch

AVE Touch Solutions

Schemi di Collegamento
Connection Diagram

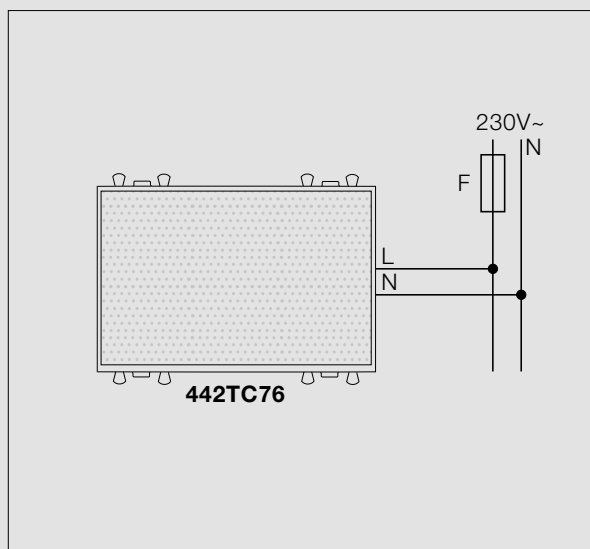
NEW WIRING ACCESSORIES

BREVETTO AVE n° 211
AVE PATENT n° 211

62

442TC76

Esempio d'impiego Application example



F: fusibile tipo F 1A H 250V~
F: fuse type F 1A H 250V~

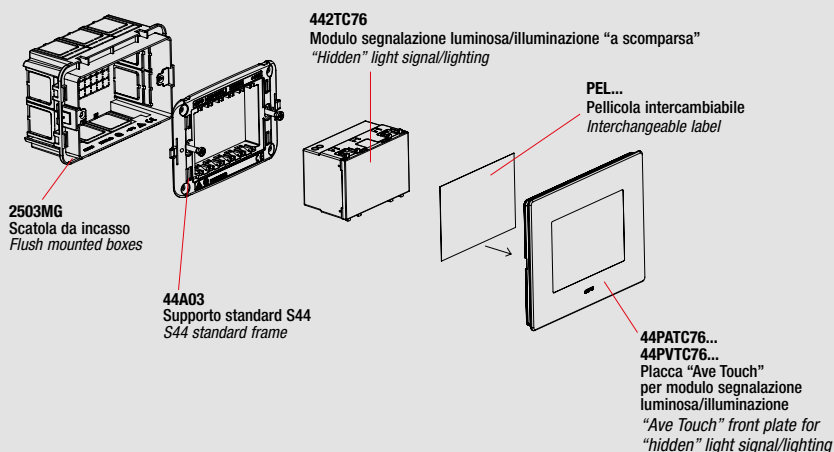


44PVTC76NAL + PEL01

Caratteristiche Tecniche Technical Features

Sequenze di Installazione Installation Examples

Modulo Segnalazione Luminosa/Illuminazione "a scomparsa" "Hidden" light signal/lighting



Per la disponibilità contattare
la rete commerciale
For availability please contact
sales dept.



Disponibilità fino ad
esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola
rettangolare inglese
Product for British standard
rectangular box

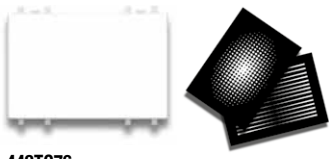


Prodotto
per Export
For Export
only

Segnalazione ottica - installazione "a scomparsa"

Optical signal - "hidden" installation

BREVETTO INVENZIONE INDUSTRIALE AVE n° 243
AVE INDUSTRIAL INVENTION PATENT n° 243

Descrizione Description		Info	€		
		442TC76	116,66	1	1
Segnalazione luminosa/illuminazione segnapasso personalizzabile - possibilità personalizzazione a mezzo di pellicole intercambiabili con scritte e simbologie varie scelte dall'utente - alimentazione 230V~ - possibilità regolazione intensità luminosa dell'area per pellicole personalizzabili - utilizzabile per uso segnapasso, luce di cortesia, ecc. - da abbinare all'apposita placca "Ave Touch" - 3 moduli "a scomparsa" Customizable light signal/optical signal - possibility to customize it with interchangeable labels with writings and symbols chosen by the user - 230V~ power supply - possibility to regulate the light intensity in the area for customized label - it can be used as stair riser light, courtesy light, etc.. - to be coupled with the proper "Ave Touch" front plate - 3 "hidden" modules					
Nota: fornita con n° 2 pellicole texture optical diverse Note: supplied with 2 different optical texture films					

Pellicole intercambiabili per segnalazioni Interchangeable films for signalings

Descrizione Description		Info	€		
		PEL01	12,70	1	1
		Set da 4 pellicole con scritta EXIT - n° 2 pellicole colore ROSSO e n° 2 colore VERDE Set of 4 films with EXIT symbol - n° 2 RED and n° 2 GREEN films			
		PEL02	12,70	1	1
		Set da 4 pellicole con simbolo ALARM - colore ROSSO Set of 4 films with ALARM symbol - RED colour			
		PEL03	12,70	1	1
		Set da 4 pellicole con simbolo RISTORAZIONE - colore NERO Set of 4 films with RESTAURANT symbol - BLACK colour			
		PEL04	12,70	1	1
		Set da 4 pellicole con simbolo WC - colore NERO Set of 4 films with WC symbol - BLACK colour			
		PEL05	12,70	1	1
		Set da 4 pellicole con simbolo FRECCIA SU - n° 2 pellicole colore ROSSO e n° 2 colore VERDE Set of 4 films with UP ARROW symbol - n° 2 RED and n° 2 GREEN films			
		PEL06	12,70	1	1
		Set da 4 pellicole con simbolo FRECCIA - n° 2 pellicole colore ROSSO e n° 2 colore VERDE Set of 4 films with ARROW symbol - n° 2 RED and n° 2 GREEN films			
		PEL07	18,64	1	1
		Set da 4 pellicole con simbolo DIVIETO DI FUMARE - colore ROSSO Set of 4 films with NO SMOKING symbol - RED colour			
		PEL08	12,70	1	1
		Set da 4 pellicole con simbolo ESTINTORE - colore ROSSO Set of 4 films with FIRE EXTINGUISHER symbol - RED colour			
		PEL09	12,70	1	1
		Set da 4 pellicole con simbolo INFORMAZIONI - colore NERO Set of 4 films with INFORMATION symbol - BLACK colour			
		PEL10	12,70	1	1
		Set da 4 pellicole con simbolo SALA RIUNIONI - colore NERO Set of 4 films with CONFERENCE ROOM symbol - BLACK colour			
		PEL11	20,06	1	1
		Set da 4 pellicole colore BIANCO/TRASPARENTE per funzione segnagradino Set of 4 WHITE/TRASPARENT films for stair riser light operating mode			
		PEL12	22,96	1	1
		Set da 4 pellicole colore ROSSO per funzione segnagradino/luce di cortesia Set of 4 RED films for stair riser light/courtesy light operating mode			
		PEL13	20,06	1	1
		Set da 4 pellicole colore BLU per funzione segnagradino/luce di cortesia Set of 4 BLUE films for stair riser light/courtesy light operating mode			
		PEL14	20,06	1	1
		Set da 4 pellicole colore VERDE per funzione segnagradino/luce di cortesia Set of 4 GREEN films for stair riser light/courtesy light operating mode			

Note: ✓ fornite nelle colorazioni in conformità al D. Lgs. 493 del 14/08/1996 - UNI 7543 - CEE 92/58 - BS-DIN-NF - ISO
✓ da abbinare alla segnalazione luminosa/illuminazione 442TC76

Note: ✓ the films will be supplied with colours in compliance with D.Lgs 493 dtd 14/08/1996 - UNI 7543 - CEE 92/58 - BS-DIN-NF-ISO
✓ to be coupled with light signal/lighting 442TC76

Le dimensioni, salvo diversamente specificato, sono in mm
Dimensions, except where otherwise specified, are in mm

Imballo Minimo pcs
Min. Packaging pcs

Imballo Standard pcs
Std. Packaging pcs



Soluzioni AVE Touch

AVE Touch Solutions

Sequenze di Installazione

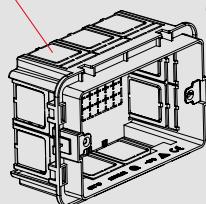
Installation Examples



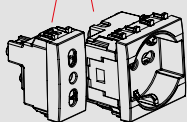
64

Placca a Scivolamento *Sliding front plates*

2503MG
Scatola da incasso
Flush mounted box

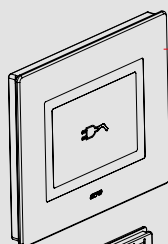


Frutti standard Sistema 44
System 44 standard devices



44ATC03ALS
44ATC03B
44ATC03GSL

Supporto speciale per placche "Ave Touch" a scivolamento
Special frame for "Ave Touch" sliding front plates



44PATCS3...
44PVTCS3...
Placca "Ave Touch"
a scivolamento con
simbolo "spina"
"Ave Touch"
sliding front plate with
"plug" symbol

Inserto luminoso a Led
fornito in dotazione con
il supporto
Led supplied with the frame



Coprivite (da staccare)
Screw cover (to be removed)



1

- Agganciare i frutti all' supporto ed eventualmente alimentare l'inserto luminoso a led con tensione di rete
- Rimuovere i tappi coprivite
- Clip the devices at the frame and in case, supply the led indicator with power line voltage
- Remove screw cover caps



2

- Avvitare il supporto speciale alla scatola **senza serrare eccessivamente le viti**
- Screw the special frame into the box **without over-tightening the screws**



3

- Applicare i tappi coprivite nell'apposita sede **eliminando eventuali residui di plastica presenti sul bordo**
- Place the screw cover caps in the proper seat **after removing, if any, the residual of plastic on the edge.**



4

- Rimuovere la protezione plastica utilizzando un cacciavite
- Remove the plastic protection using a screwdriver



5

- Infilare nelle apposite guide la placca a scivolamento
- Insert the sliding front plate in the proper guides



**RIMOZIONE PLACCA
FRONT PLATE REMOVAL**



Caratteristiche Tecniche



Per la disponibilità contattare
la rete commerciale
For availability please contact
sales dept.



Disponibilità fino ad
esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola
rettangolare inglese
Product for British standard
rectangular box



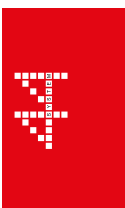
Prodotto
per Export
For Export
only

Supporti speciali Special frames

BREVETTO AVE n° 212
AVE PATENT n° 212

	Descrizione Description	Info	€	□	□
	44ATC03ALS Supporto 3 moduli per placche "Ave Touch" a scivolamento - fornita con inserto luminoso a led alimentato a 230V~ - colore alluminio naturale - per scatole 2503MG, 253CG - con viti <i>3 modules frame for "Ave Touch" sliding front plates - supplied with led indicator 230V~ power supply - natural aluminium colour - for 2503MG, 253CG boxes - with screws</i>	43,32	1	1	
	44ATC03B Supporto 3 moduli per placche "Ave Touch" a scivolamento - fornita con inserto luminoso a led alimentato a 230V~ - colore bianco RAL 9010 - per scatole 2503MG, 253CG - con viti <i>3 modules frame for "Ave Touch" sliding front plates - supplied with led indicator 230V~ power supply - RAL 9010 white colour - for 2503MG, 253CG boxes - with screws</i>	40,62	1	1	
	44ATC03GSL Supporto 3 moduli per placche "Ave Touch" a scivolamento - fornita con inserto luminoso a led alimentato a 230V~ - colore grigio scuro - per scatole 2503MG, 253CG - con viti <i>3 modules frame for "Ave Touch" sliding front plates - supplied with led indicator 230V~ power supply - dark grey colour - for 2503MG, 253CG boxes - with screws</i>	40,62	1	1	

65



Sistema 45

Copriforo - installazione "a scomparsa" Blank insert - "hidden" installation

BREVETTO AVE n° 211
AVE PATENT n° 211

	Descrizione Description	Info	€	□	□
	442TC13R Tappo copriforo - da abbinare a placche "Ave Touch" - 1/2 modulo <i>Blank insert - to be coupled with "Ave Touch" front plates - 1/2 module</i>	2,89	12	72	
	442TC13A Tappo copriforo attrezzabile - predisposizione per aggancio a involucro vuoto - da abbinare a placche "Ave Touch" - 1 modulo <i>Equippable blank insert - preset for clipping it to empty box - to be coupled with "Ave Touch" front plates - 1 module</i>	2,89	10	60	
	442TC13A/3 Tappo copriforo attrezzabile - fornito con involucro vuoto - da abbinare a placche "Ave Touch" - 3 moduli <i>Equippable blank insert - supplied with empty box - to be coupled with "Ave Touch" front plates - 3 modules</i>	5,19	10	10	
Nota: a richiesta potrà essere fornito l'involucro per l'aggancio al tappo copriforo 442TC13A Note: the 1 module box for the 442TC13A blank insert clipping can be supplied upon request					

Le dimensioni, salvo diversamente specificato, sono in mm
Dimensions, except where otherwise specified, are in mm

 Imballo Minimo pcs
Min. Packaging pcs

 Imballo Standard pcs
Std. Packaging pcs



Soluzioni AVE Touch

AVE Touch Solutions



SFM3/HP Scatola per pareti tradizionali (forato rosso)
SFM3/HP Box for brickwork walls

SFM3CG/HP Scatola per pareti in cartongesso
SFM3CG/HP Box for hollow walls

66

Installazioni Filo Muro Wall-lined installations

Caratteristiche Tecniche Technical Features



- 1** Realizzare la spaccatura e, con la malta, fissare la scatola orizzontalmente avvalendosi dell'apposita livella a bolla fornita in dotazione
- Make the hole and use the spirit level to fix the box*



- 2** Applicare la malta grezza
- Apply the mortar*



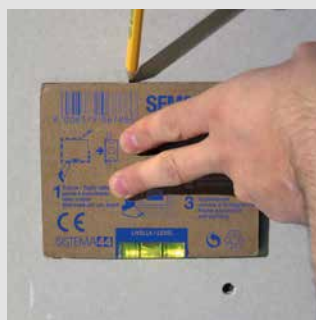
- 3** Effettuare la finitura
- Make the finishing touches*



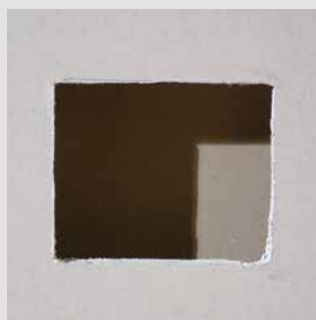
- 4** Tinteggiare la parete
- Paint the wall*



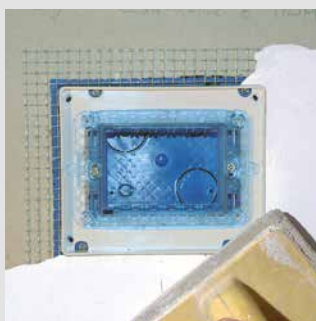
- 5** Applicare la placca di finitura
Effetto finale "filo muro senza cornice"
- Place the finishing front plate
Final effect "wall-lined without adapter frame"*



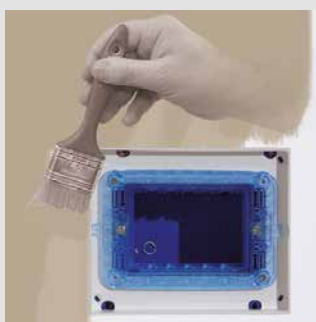
- 1** Applicare la dima alla parete e, sfruttando la livella a bolla, segnare la traccia
- Use the spirit level to fix the template then trace the line*



- 2** Realizzare foro
- Make the hole*



- 3** Inserire la scatola, fissarla alla parete e poi effettuare la rasatura della stessa
- After installing the box, smooth the wall*



- 4** Tinteggiare la parete
- Paint the wall*



- 5** Applicare la placca di finitura
Effetto finale "filo muro senza cornice"
- Place the finishing front plate
Final effect "wall-lined without adapter frame"*



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

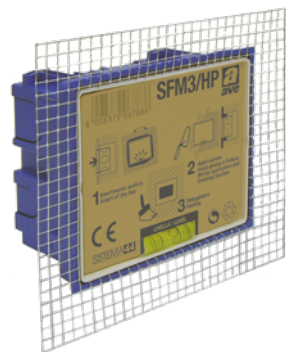


Prodotto per Export
For Export only

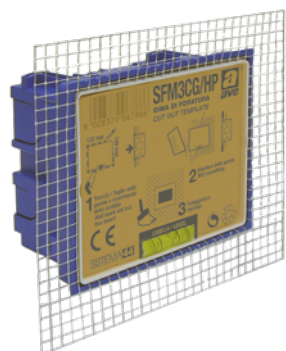
Scatole speciali per installazioni filo muro totale - installazione di precisione

Special boxes for high precision completely wall-lined installation

Descrizione Description	Info	€	□	□
SFM3/HP Scatola 3 moduli per pareti in muratura - interasse viti 83,5 mm - fornita con paramalta e livella a bolla (applicati alla scatola) e cornice completa di supporto 3 moduli sistema 44 <i>3 modules box for brickwork walls - screw fixing centre 83,5 mm - supplied with cardboard mortarproof, spirit level (attached to the box) and System 44 3 modules frame</i>	31,79	1	1	
SFM3CG/HP Scatola 3 moduli per pareti in cartongesso - interasse viti 83,5 mm - fornita con dima di foratura, livella a bolla e cornice completa di supporto 3 moduli sistema 44 <i>3 modules box for hollow walls - screw fixing centre 83,5 mm - supplied with template, spirit level and System 44 3 modules frame</i>	38,79	1	1	
Nota: l'insieme scatola + placca "Ave Touch" garantisce un grado di protezione IP44 Note: the box with the "Ave Touch" front plate guarantees an IP44 protection degree				

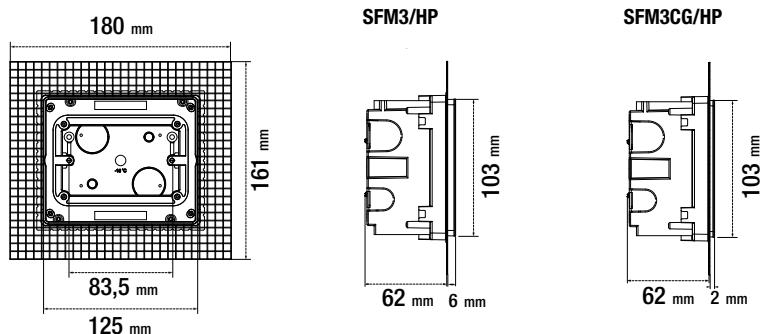


SFM3/HP

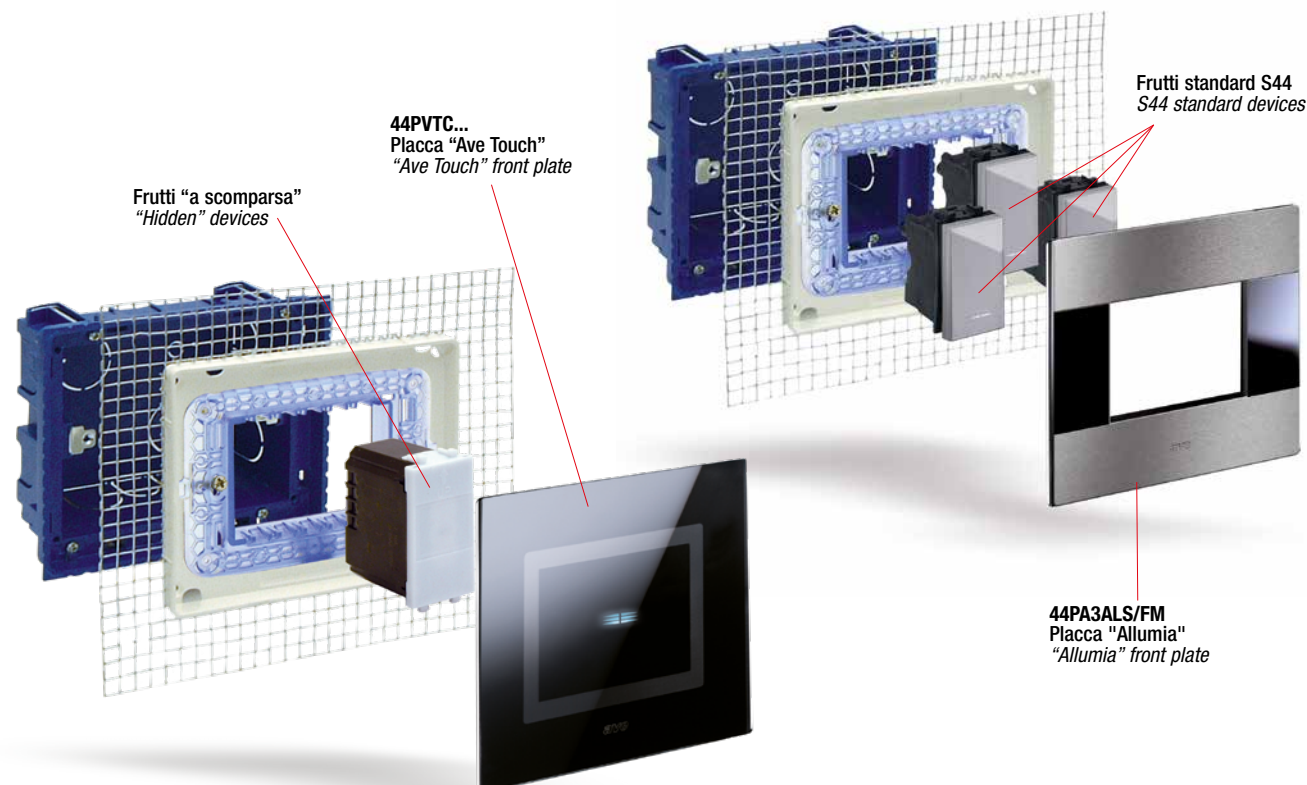


SFM3CG/HP

Dimensioni d'ingombro Overall dimensions



Ave Touch anche a Filo Muro Wall-lined Ave Touch



Le dimensioni, salvo diversamente specificato, sono in mm
Dimensions, except where otherwise specified, are in mm

□ Imballo Minimo pcs
Min. Packaging pcs

□ Imballo Standard pcs
Std. Packaging pcs



Serie Life
colore RAL 9017
color RAL 9017



Serie Allumia
colore RAL 9007
color RAL 9007



Cacciaviti per comandi e prese di corrente *Screwdrivers for control devices and socket outlets*

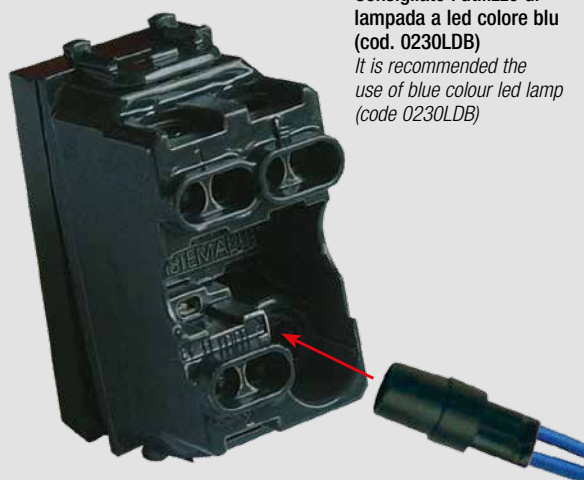
Indicazioni per l'utilizzo di cacciaviti appropriati:

- tutti i prodotti elettromeccanici (interruttori, prese, supporti) sono dotati di viti con testa a croce che possono essere fissate con avvitatori automatici e manuali intaglio a croce PHILLIPS dimensione 2 e cacciavite a lama con larghezza max 5 mm e spessore max 0,8 mm.
- il momento torcente massimo non deve superare 1,8 Nm.

Information on use of suitable screwdrivers:

- all electromechanical products (switches, sockets and supports) are equipped with crosshead screws which can be fixed by automatic PHILLIPS screwdrivers size 2 and manual crosshead screwdrivers with max width 5 mm and max thickness 0,8 mm.
- maximum torque must not exceed 1.8 Nm

Illuminazione Comandi *Controls lighting*



Inserimento lampadina di segnalazione
Lamp insertion

Consigliato l'utilizzo di lampada a led colore blu (cod. 0230LDB)
It is recommended the use of blue colour led lamp (code 0230LDB)



Comando illuminato:
con Life/Allumia anche i comandi standard sono illuminabili
Lighted control:
with Life/Allumia even the standard controls are lightable



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



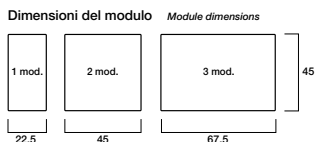
Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box



Prodotto per Export
For Export only



Interruttori 250V~ One way switches 250V~

Life 44

Allumia

Descrizione Description

Info

€

□

□

69



442001ST

■ 442001ST

Corpo interruttore 1P 16AX illuminabile da completare con tasto
1 o 2 moduli - 1 modulo

1P 16AX one way lightable switch mechanism to be completed with
1 or 2 module rocker - 1 module

■ 7,18 10 100



442001
442001/20A



443001
443001/20A

■ 442001

■ 443001

Interruttore 1P 16AX illuminabile - tasto intercambiabile - 1 modulo
1P 16AX one way lightable switch - interchangeable rocker - 1 module

■ 7,36 10 100

■ 6,80

■ 442001/20A

■ 443001/20A

Interruttore 1P 20AX illuminabile - tasto intercambiabile - 1 modulo
1P 20AX one way lightable switch - interchangeable rocker - 1 module

■ 10,33 10 100

■ 10,20

■ 442001/2

■ 443001/2

Interruttore 1P 16AX a tasto largo illuminabile - tasto intercambiabile - 2 moduli
1P 16AX one way lightable large switch - interchangeable rocker - 2 modules

■ 10,62 5 50

■ 10,05

■ 442001K3/10A

■ 443001K3/10A

Tripla interruttore 1P 10AX - n° 3 tasti indipendenti - 2 moduli
1P 10AX Triple one way switch - 3 independent rockers - 2 modules

Δ

■ 16,67 5 5

■ 15,96

■ 442001K3/20A

■ 443001K3/20A

Tripla interruttore 1P 20AX - n° 3 tasti indipendenti - 2 moduli
1P 20AX Triple one way switch - 3 independent rockers - 2 modules

Δ

■ 17,93 5 5

■ 17,02



442001/2



443001/2

■ 442010

■ 443010

Interruttore 2P 16AX illuminabile - tasto intercambiabile - 1 modulo
2P 16AX one way lightable switch - interchangeable rocker - 1 module

■ 16,08 10 100

■ 15,25

■ 442010/20A

■ 443010/20A

Interruttore 2P 20AX illuminabile - tasto intercambiabile - 1 modulo
2P 20AX one way lightable switch - interchangeable rocker - 1 module

■ 7,19 1 1

■ 16,93

■ 442010/2

■ 443010/2

Interruttore 2P 16AX a tasto largo illuminabile - tasto intercambiabile - 2 moduli
2P 16AX one way lightable large switch - interchangeable rocker - 2 modules

■ 17,91 1 1

■ 17,14



442001K3/10A



443001K3/10A
443001K3/20A

■ 442010RS/20A

Interruttore 2P 20AX illuminabile - rosso - 1 modulo
2P 20AX one way lightable switch - red - 1 module

■ 14,62 1 10



442010
442010/20A



443010
443010/20A



442010/2



443010/2



442010RS/20A



Sistema 45



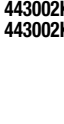
Serie Life - Allumia

Life - Allumia series

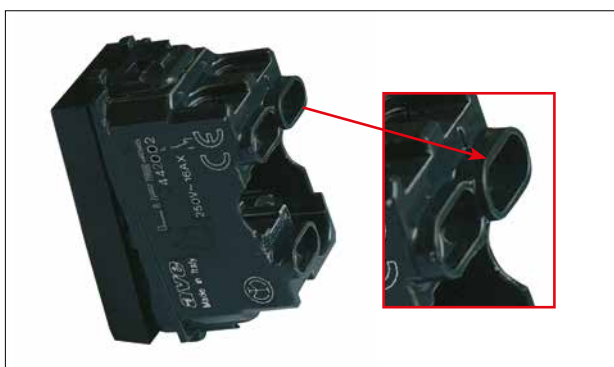
Deviatori 250V~

Two way switches 250V~

NEW WIRING ACCESSORIES

70		Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€		
		442002ST		■ 442002ST Corpo deviatore 1P 16AX illuminabile da completare con tasto 1 o 2 moduli - 1 modulo 1P 16AX two way lightable switch mechanism to be completed with 1 or 2 module rocker - 1 module		■ 8,60	10	100
		442002		■ 442002 Deviatore 1P 16AX illuminabile - tasto intercambiabile - 1 modulo 1P 16AX two way lightable switch - interchangeable rocker - 1 module		■ 8,91 ■ 8,30	10	100
		442002/20A		■ 442002/20A Deviatore 1P 20AX illuminabile - tasto intercambiabile - 1 modulo 1P 20AX two way lightable switch - interchangeable rocker - 1 module		■ 12,36 ■ 12,18	10	100
		443002		■ 443002 Deviatore 1P 16AX a tasto largo illuminabile - tasto intercambiabile - 2 moduli 1P 16AX two way lightable large switch - interchangeable rocker - 2 modules		■ 12,75 ■ 12,08	5	50
		443002/20A		■ 443002/20A Tripla deviatore 1P 10AX - n° 3 tasti indipendenti - 2 moduli 1P 10AX Triple two way switch - 3 independent rockers - 2 modules	Δ	■ 19,22 ■ 18,40	5	5
		442002/2		■ 442002/2 Deviatore 1P 20AX a tasto largo illuminabile - tasto intercambiabile - 2 moduli 1P 20AX Triple two way switch - 3 independent rockers - 2 modules	Δ	■ 20,23	5	5
		443002/2						
		442002K3/10A						
		443002K3/10A						
		443002K3/20A						

Deviatori Two Way Switches



Morsetto "comune" rialzato per un'immediata individuazione
"Common" terminal raised for immediate identification



Per la disponibilità contattare
la rete commerciale
For availability please contact
sales dept.



Disponibilità fino ad
esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola
rettangolare inglese
Product for British standard
rectangular box



Prodotto
per Export
For Export
only

Invertitori 250V~ Intermediate switches 250V~

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		■ 442004ST Corpo invertitore 1P 16AX illuminabile da completare con tasto 1 o 2 moduli - 1 modulo <i>1P 16AX lightable intermediate switch mechanism to be completed with 1 or 2 module rocker - 1 module</i>		■ 17,56	1	1
442004ST		■ 442004 ■ 443004 Invertitore 1P 16AX illuminabile - tasto intercambiabile - 1 modulo <i>1P 16AX lightable intermediate switch - interchangeable rocker - 1 module</i>		■ 18,70 ■ 17,90	10	100
		■ 442004/20A ■ 443004/20A Invertitore 1P 20AX illuminabile - tasto intercambiabile - 1 modulo <i>1P 20AX lightable intermediate switch - interchangeable rocker - 1 module</i>		■ 20,62 ■ 19,73	10	100
442004 442004/20A	443004 443004/20A	■ 442004/2 ■ 443004/2 Invertitore 1P 16AX a tasto largo illuminabile - tasto intercambiabile - 2 moduli <i>1P 16AX lightable large intermediate switch - interchangeable rocker - 2 modules</i>		■ 20,43 ■ 19,73	5	50
						
442004/2	443004/2					

Nota: forniti senza lampada di segnalazione

Note: supplied without lamp

Tasti intercambiabili per Interruttori, Deviatori e Invertitori Interchangeable rockers for one way switch, two way switch and intermediate switch

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		■ 442T ■ 443T Tasto intercambiabile generico illuminabile - 1 modulo <i>Interchangeable smooth lightable rocker - 1 module</i>		■ 2,89 ■ 2,77	14	14
442T	443T	■ 442T/2 ■ 443T/2 Tasto intercambiabile generico illuminabile - 2 moduli <i>Interchangeable smooth lightable rocker - 2 modules</i>		■ 4,25 ■ 4,03	2	2
		■ 442T/3 ■ 443T/3 Tasto intercambiabile generico illuminabile - 3 moduli <i>Interchangeable smooth lightable rocker - 3 modules</i>		■ 6,68 ■ 6,41	3	30
442T/2	443T/2	■ 442TGP ■ 443TGP Tasto intercambiabile con gemma illuminabile - diffusore visibile anche di giorno - 1 modulo <i>Interchangeable rocker with lightable lens - diffuser visible even in daylight - 1 module</i>		■ 3,80 ■ 3,66	14	14
		■ 442TGP/2 ■ 443TGP/2 Tasto intercambiabile con gemma illuminabile - diffusore visibile anche di giorno - 2 moduli <i>Interchangeable rocker with lightable lens - diffuser visible even in daylight 2 modules</i>		■ 5,48 ■ 5,24	2	2
442T/3	443T/3					
						
442TGP	443TGP					
						
442TGP/2	443TGP/2					

Le dimensioni, salvo diversamente specificato, sono in mm
Dimensions, except where otherwise specified, are in mm

 Imballo Minimo pcs
Min. Packaging pcs

 Imballo Standard pcs
Std. Packaging pcs



Serie Life - Allumia

Life - Allumia series

Pulsanti 250V~
Push-buttons 250V~



72

Life 44

Allumia

Descrizione Description

Info

€

□

□



442005ST



442005
442005/2P



443005
443005/2P



442005/2



443005/2



442025



443025



442050



443050



442056



443056



442056F



443056F

■ 442005ST

Corpo pulsante 1P NA 10A illuminabile da completare con tasto 1 o 2 moduli
- 1 modulo

1P NO 10A lightable push-button mechanism to be completed with 1 or 2 module rocker
- 1 module

■ 7,51 10 100

■ 442005

■ 443005

Pulsante 1P NA 10A illuminabile - tasto intercambiabile - 1 modulo

1P NO 10A lightable push-button - interchangeable rocker - 1 module

■ 7,89 10 100

■ 7,33

■ 442005/2

■ 443005/2

Pulsante 1P NA 10A a tasto largo illuminabile - tasto intercambiabile - 2 moduli

1P NO 10A large lightable push-button - interchangeable rocker - 2 modules

■ 10,43 5 50

■ 10,06

■ 442005/2P

■ 443005/2P

Pulsante 2P NA 10A illuminabile - tasto intercambiabile - 1 modulo

2P NO 10A lightable push-button - interchangeable rocker - 1 module

■ 11,59 1 10

■ 10,88

■ 442025

■ 443025

Pulsante 1P NA+NC 10A illuminabile - tasto intercambiabile - 1 modulo

1P NO+NC 10A lightable push-button - interchangeable rocker - 1 module

■ 12,88 10 10

■ 12,10

■ 442050

■ 443050

Pulsante 1P NA 10A 250V con spia di segnalazione illuminabile - diffusore trasparente
- fornito con etichette di personalizzazione - 1 modulo

1P NO 10A 250V - lightable push-button - transparent diffuser - supplied with
customized labels - 1 module

■ 17,88 1 10

■ 16,97

■ 442056

■ 443056

Doppio pulsante 1P NA + 1P NA 10A - illuminabile (solo versione Life) - senza
interblocco: è consentita la chiusura contemporanea dei 2 circuiti - 1 modulo

1P NO + 1P NO 10A double push-button - lightable (only Life version) - without
interblock: the simultaneous closure of the 2 circuits is allowed - 1 module

■ 20,27 1 10

■ 19,40

■ 442056F

■ 443056F

Doppio pulsante 1P NA + 1P NA 10A con frecce direzionali - illuminabile (solo
versione Life) - senza interblocco: è consentita la chiusura contemporanea dei 2
circuiti - 1 modulo

1P NO + 1P NO 10A double push-button with arrows - lightable (only Life version) -
without interblock: the simultaneous closure of the 2 circuits is allowed - 1 module

■ 20,27 1 10

■ 19,40

Note: ✓ gli articoli illuminabili sono forniti senza lampada di segnalazione

✓ 44..056 e 44..056F consentendo la chiusura contemporanea di due circuiti non sono adatti
all'inversione di marcia di motori (es. tapparelle, ecc.)

Note: ✓ lightable articles are supplied without lamp

✓ since 44..056 and 44..056F allow the contemporaneous closure of two circuits, they are not suitable
for motor reversing (ex. rolling shutter, etc.)



Per la disponibilità contattare
la rete commerciale
For availability please contact
sales dept.



Disponibilità fino ad
esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola
rettangolare inglese
Product for British standard
rectangular box



Prodotto
per Export
For Export
only

Pulsanti 250V~ Push buttons 250V~

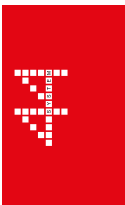
Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		■ 442017 ■ 443017 Pulsante 1P NA+NC 10A a tirante - cordone in materiale isolante 1,5 m - 1 modulo <i>1P NO+NC 10A cord push-button - insulating material cord 1,5 m - 1 module</i>		■ 18,84 1 10 ■ 18,57		
		■ 442005TP/2 Pulsante 1P NA 10A con targhetta portanome retroilluminata - illuminazione a mezzo lampada con attacco E10 10x28 mm tipo T10 1,5W max ad incandescenza o led - fornito con lampada a led 230V~ - fornito con cartoncino portanome personalizzabile - 2 moduli <i>1P NO 10A push-button with lightable name tag - illumination by incandescent or led lamp E10 10x28 mm T10 1,5W max type - supplied with customizable name tag card - supplied with 230V~ led lamp - 2 modules</i>		■ 24,84 1 6		
		■ 442025RS/2 Pulsante di emergenza 1P NA+NC 10A a tasto largo illuminabile - rosso - 2 moduli <i>1P NO+NC 10A large emergency lightable push-button - red - 2 modules</i>		■ 14,05 1 6		
		Note: ✓ gli articoli illuminabili sono forniti senza lampada di segnalazione Note: ✓ lightable articles are supplied without lamp				

442005TP/2



442025RS/2

73



Sistema 45

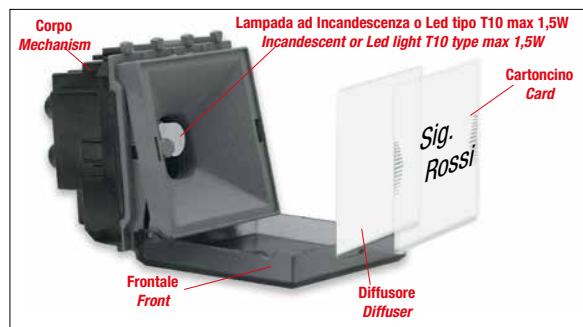
Comandi con Tasti Intercambiabili Controls with Interchangeable Rockers Pulsante con Targhetta Portanome Push button with name tag



Rimozione tasto
Rocker removal



Montaggio tasto
Rocker assembly



Montaggio lampada e cartoncino
Lamp and card assembly

Le dimensioni, salvo diversamente specificato, sono in mm
Dimensions, except where otherwise specified, are in mm

□ Imballo Minimo pcs
Min. Packaging pcs

□ Imballo Standard pcs
Std. Packaging pcs



Serie Life - Allumia

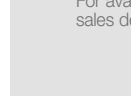
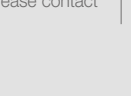
Life - Allumia series



Tasti intercambiabili per pulsanti

Interchangeable rockers for push-buttons

74

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€		
		■ 442T ■ 443T Tasto intercambiabile generico illuminabile - 1 modulo <i>Interchangeable smooth lightable rocker - 1 module</i>	■ 2,89 14 14 ■ 2,77			
442T	443T					
		■ 442T/2 ■ 443T/2 Tasto intercambiabile generico illuminabile - 2 moduli <i>Interchangeable smooth lightable rocker - 2 modules</i>	■ 4,25 2 2 ■ 4,03			
442T/2	443T/2					
		■ 442T/3 ■ 443T/3 Tasto intercambiabile generico illuminabile - 3 moduli <i>Interchangeable smooth lightable rocker - 3 modules</i>	■ 6,68 3 30 ■ 6,41			
442T/3	443T/3					
		■ 442TGP ■ 443TGP Tasto intercambiabile con gemma illuminabile - diffusore visibile anche di giorno - 1 modulo <i>Interchangeable rocker with lightable lens - diffuser visible even in daylight 1 module</i>	■ 3,80 14 14 ■ 3,66			
442TGP	443TGP					
		■ 442TGP/2 Tasto intercambiabile con gemma illuminabile - diffusore visibile anche di giorno - 2 moduli <i>Interchangeable rocker with lightable lens - diffuser visible even in daylight 2 modules</i>	■ 5,48 2 2			
442TGP/2	443TGP/2					
		■ 443TKP/2 Tasto intercambiabile con gemma illuminabile - diffusore visibile anche di giorno - 2 moduli <i>Interchangeable rocker with lightable lens - diffuser visible even in daylight 2 modules</i>	■ 5,24 2 2			
442TKP	443TKP					
		■ 442TKP ■ 443TKP Tasto intercambiabile con simbolo CHIAVE illuminabile - 1 modulo <i>Interchangeable rocker with lightable KEY symbol - 1 module</i>	■ 3,62 14 14 ■ 3,45			
442TKP/2	443TKP/2					
		■ 442TKP/2 ■ 443TKP/2 Tasto intercambiabile con simbolo CHIAVE illuminabile - 2 moduli <i>Interchangeable rocker with lightable KEY symbol - 2 modules</i>	■ 5,22 2 2 ■ 4,97			
442TKP/2	443TKP/2					
		■ 442TLP ■ 443TLP Tasto intercambiabile con simbolo LAMPADA illuminabile - 1 modulo <i>Interchangeable rocker with lightable LAMP symbol - 1 module</i>	■ 3,62 14 14 ■ 3,45			
442TLP	443TLP					
		■ 442TLP/2 ■ 443TLP/2 Tasto intercambiabile con simbolo LAMPADA illuminabile - 2 moduli <i>Interchangeable rocker with lightable LAMP symbol - 2 modules</i>	■ 5,22 2 2 ■ 4,97			
442TLP/2	443TLP/2					



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

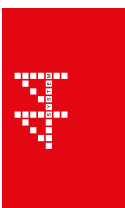


Prodotto per Export
For Export only

Tasti intercambiabili per pulsanti

Interchangeable rockers for push-buttons

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		■ 442TSP ■ 443TSP Tasto intercambiabile con simbolo SUONERIA illuminabile - 1 modulo <i>Interchangeable rocker with lightable BELL symbol - 1 module</i>		■ 3,62 ■ 3,45	14	14
442TSP	443TSP	■ 442TSP/2 ■ 443TSP/2 Tasto intercambiabile con simbolo SUONERIA illuminabile - 2 moduli <i>Interchangeable rocker with lightable BELL symbol - 2 modules</i>		■ 5,22 ■ 4,97	2	2
		■ 442TLSP ■ 443TLSP Tasto intercambiabile con simbolo LUCE SCALE illuminabile - 1 modulo <i>Interchangeable rocker with lightable STAIR LIGHT symbol - 1 module</i>		■ 3,62 ■ 3,45	14	14
442TSP/2	443TSP/2	■ 442TCP Tasto intercambiabile con simbolo CAMERIERE illuminabile - 1 modulo <i>Interchangeable rocker with lightable WAITER symbol - 1 module</i>		■ 3,62	14	14
		■ 442TRESP ■ 443TRESP Tasto intercambiabile con scritta RESET illuminabile - 1 modulo <i>Interchangeable rocker with lightable RESET symbol - 1 module</i>		■ 3,62 ■ 3,45	14	14
442TLSP	443TLSP	■ 442TNDP ■ 443TNDP Tasto intercambiabile con simbolo illuminabile e scritta DO NOT DISTURB - 1 modulo <i>Interchangeable rocker with lightable DO NOT DISTURB symbol - 1 module</i>		■ 3,62 ■ 3,45	14	14
		■ 442TPCP ■ 443TPCP Tasto intercambiabile con simbolo illuminabile e scritta PLEASE CLEAN - 1 modulo <i>Interchangeable rocker with lightable PLEASE CLEAN UP symbol - 1 module</i>		■ 3,62 ■ 3,45	14	14
442TRESP	443TRESP					
						
442TNDP	443TNDP					
						
442TPCP	443TPCP					



Sistema 45



Serie Life - Allumia

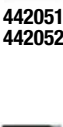
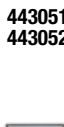
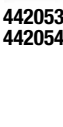
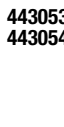
Life - Allumia series

Commutatori 250V~

Rolling blind switches 250V~



76

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€		
		442051 443051 Commutatore 1P 10AX (3 morsetti) - 3 posizioni (OFF centrale) - con interblocco: non è consentita la chiusura contemporanea dei 2 circuiti - 2 tasti - con frecce direzionali - 1 modulo <i>1P 10AX rolling blind switch (3 terminals) - 3 positions (central OFF) - with interlock: the simultaneous closure of the 2 circuits is not allowed - 2 rockers - with arrows - 1 module</i>	25,60 1 10 24,74			
		442052 443052 Commutatore 2P 10AX (6 morsetti) - 3 posizioni (OFF centrale) - con interblocco: non è consentita la chiusura contemporanea dei 2 circuiti - 2 tasti - con frecce direzionali - 1 modulo <i>2P 10AX rolling blind switch (6 terminals) - 3 positions (central OFF) - with interlock: the simultaneous closure of the 2 circuits is not allowed - 2 rockers - with arrows - 1 module</i>	28,37 1 10 27,41			
		442053 443053 Commutatore 1P 10A (3 morsetti) a pulsante - 3 posizioni (OFF centrale)- con interblocco: non è consentita la chiusura contemporanea dei 2 circuiti - 2 tasti - con frecce direzionali - 1 modulo <i>1P 10A rolling blind push-button (3 terminals) - 3 positions (central OFF) - with interlock: the simultaneous closure of the 2 circuits is not allowed - 2 rockers - with arrows - 1 module</i>	25,96 1 10 24,58			
		442054 443054 Commutatore 2P 10A (6 morsetti) a pulsante - 3 posizioni (OFF centrale)- con interblocco: non è consentita la chiusura contemporanea dei 2 circuiti - 2 tasti - con frecce direzionali - 1 modulo <i>2P 10A rolling blind push-button (6 terminals) - 3 positions (central OFF) - with interlock: the simultaneous closure of the 2 circuits is not allowed - 2 rockers - with arrows - 1 module</i>	28,34 1 10 27,41			
		442051BS 443051BS Commutatore a bascula 1P 10AX 3 posizioni (OFF centrale) con frecce direzionali <i>1P 10AX rolling blind switch - 3 positions (central OFF) with arrows - 1 module</i>	19,13 1 10 18,51			

Nota: 44..052 e 44..054 utilizzabili per inversione di marcia, es. motori abbaini
Note: 44...52 and 440054 usable for reversing, e.g. dormer motors

Comandi 230V~ “a sfioramento” “touch” controls 230V~

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€		
		442001S 443001S Interruttore elettronico con uscita a relè 1P NA 6A 230V~ - comando mediante sfioro superficie frontale o da più punti con normali pulsanti NA - funzionamento bistabile - led di individuazione al buio a basso consumo - memorizzazione dello stato del relè d'uscita in caso di interruzione di rete - alimentazione 230V~ - 1 modulo <i>Electronic touch switch - relay output 1P NO 6A 230V~ - controlled by touching the frontal area or from multiple points with NO buttons - bistable operating mode - low consumption led for identification in the darkness - output relay status memorization in case of blackout - 230V~ power supply - 1 module</i>	69,34 1 10 68,02			
		442001S/2F Interruttore elettronico 230V~ - “2 fili” con uscita Triac per carichi resistivi e induttivi (lampade ad incandescenza e alogene 40-400W, trasformatori ferromagnetici per lampade alogene in bassissima tensione 40-400VA, trasformatori elettronici con comportamento induttivo  40-300VA tipo OSRAM HALOTRONIC HTM 70/230-240, HTM 105/230-240, HTM 150/230-240) - comando mediante sfioro superficie frontale o da più punti con normali pulsanti NA - funzionamento bistabile - led di individuazione al buio a basso consumo - memorizzazione dello stato dell'uscita in caso di interruzione di rete - 1 modulo <i>Electronic touch switch “2 wires” 230V~ with TRIAC output for resistive and inductive loads (incandescent and halogen lamps 40-400W, ferromagnetic transformers for low voltage 40-400 VA halogen lamps, electronic inductive transformer type  40-300VA OSRAM HALOTRONIC HTM 70/230-240, HTM 105/230-240, HTM 150/230-240) - controlled by touching the frontal area or from multiple points with NO push-buttons - bistable operating mode - low consumption led for identification in the darkness - output status memorization in case of blackout - 1 module</i>	70,55 1 10			

Nota: 44..001S/2F è consigliabile non installare più di un interruttore nella stessa scatola
Note: 44..001S/2F it is recommended not to install more than one switch in the same box



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
 For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
 Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
 Product for British standard rectangular box



Prodotto per Export
 For Export only

Comandi 230V~ “a sfioramento” “touch” control devices 230V~

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		■ 442005S ■ 443005S Pulsante elettronico per comando remoto con sensore a sfioramento - comando mediante sfioro superficie frontale - funzionamento monostabile - led di individuazione al buio a basso consumo - alimentazione 230V~ - da abbinare a interruttore elettronico 44..001S, 44..001S/2F, 44..016S dimmer a sfioramento 44..048SU o commutatore a sfioramento 44..051S - 1 modulo <i>Electronic push button for remote control with touch sensor - controlled by touching the frontal area - monostable operating mode - low consumption led for identification in the darkness - 230V~ power supply - to be combined with electronic switch 44..001S, 44..001S/2F, 44..016S with touch dimmer 44..048SU or touch rolling blind switch 44..051S - 1 module</i>	■ 66,76 1 10 ■ 65,79			
		■ 442016S ■ 443016S Comando elettronico multi-touch con 6 uscite a relè monostabili con contatto in chiusura 1P NA 2A 230V~ libero da potenziale - comando mediante sfioro superficie frontale o da più punti con normali pulsanti NA - funzionamento uscite: monostabili, bistabili o temporizzate, tapparelle (con interblocco funzionale) - n° 6 led frontali di individuazione al buio a basso consumo - memorizzazione dello stato dei relè d'uscita in caso di interruzione di rete - alimentazione 100÷240V~ 50-60 Hz - 3 moduli <i>Electronic multi-touch control - 6 monostable output-relay 1P NO 2A 230V~ Dry contact - controlled by touching the frontal area or from multiple points with NO push-buttons - operating mode: monostable, bistable or timed, curtains (with interlock) - n. 6 low consumption front led for identification in the darkness - status memory in case of blackout - powered 100÷240 V ~ 50-60 HZ - 3 modules</i>	■ 231,93 1 1 ■ 228,53			
		■ 442051S ■ 443051S Commutatore elettronico con uscita a 2 relè monostabili con contatto in chiusura NA 2A 230V~ - comando mediante sfioro superficie frontale o da più punti con normali pulsanti NA - funzionamento monostabile o temporizzato - led di individuazione al buio a basso consumo - alimentazione 230V~ - 1 modulo <i>Electronic touch rolling blind switch with 2 monostable relay output, NO contact 2A 230V~ - Controlled by touching the frontal area or from multiple points with NO buttons - monostable or timed operating mode - Low consumption LED for identification in the dark - 230V~ power supply - 1 module</i>	■ 77,18 1 10 ■ 76,04			



Sistema 45

Dimmer per regolazione luci 230V~ “a sfioramento” “touch” dimmers for lights 230V~

Life 44	Allumia	Descrizione <i>Description</i>	Info	€	□	□
		■ 442048SU ■ 443048SU Regolatore di luminosità 230V~ per carichi resistivi e induttivi (lampade ad incandescenza e alogene 40-400W, trasformatori ferromagnetici per lampade alogene in bassissima tensione 40-400VA, trasformatori elettronici con comportamento induttivo  40-300VA tipo OSRAM HALOTRONIC HTM 70/230-240, HTM 105/230-240, HTM 150/230-240) - comando e regolazione mediante sfioro superficie frontale o da più punti con normali pulsanti NA - led di individuazione al buio a basso consumo - memorizzazione dello stato e del livello dell'uscita in caso d'interruzione di rete - 1 modulo <i>230V~ dimmer for resistive and inductive loads (incandescent and halogen lamps 40-400W, ferromagnetic transformers for low voltage 40-400 VA halogen lamps, electronic inductive transformer type  40-300VA OSRAM HALOTRONIC HTM 70/230-240, HTM 105/230-240, HTM 150/230-240) - controlled by touching the frontal area or from multiple points with NO buttons - low consumption led for identification in the darkness - status and level memory in case of blackout - 1 module</i>	■ 84,13 1 10 ■ 82,90			

Nota: è consigliabile non installare più di un regolatore nella stessa scatola
Note: it is recommended not to install more than one dimmer in the same box



Serie Life - Allumia

Life - Allumia series

Dimmer per regolazione luci
Dimmer for lighting control



78

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		442048 443048 Regolatore di luminosità 230V~ (127 V~) 50-60Hz - TRIAC - taglio di fase per lampade ad incandescenza e alogene 100÷500W - regolazione con potenziometro rotativo - led di individuazione al buio - 1 modulo <i>Dimmer 230V~ (127 V~) 50-60Hz for resistive loads (incandescent and halogen lamps) 100÷500W (60÷300W) - regulation with rotary potentiometer - led for identification in the dark - 1 module</i>		47,60 45,10	1	6
		442048D 443048D Regolatore di luminosità 230V~ 50-60Hz - TRIAC - taglio di fase per lampade ad incandescenza e alogene 40÷300W - comando con deviatore incorporato e regolazione con potenziometro rotativo - led di individuazione al buio - profondità ridotta - viti dei morsetti laterali - 1 modulo <i>Dimmer 230V~ 50-60Hz for resistive loads (incandescent and halogen lamps) 40÷300W - control with built-in two-way switch and regulation with rotary potentiometer - led for identification in the dark - reduced depth - side terminal screws - 1 module</i>		55,93 52,98	1	6
		442048U 443048U Regolatore di luminosità 230V~ 50-60Hz per carichi resistivi e induttivi (lampade ad incandescenza e alogene, trasformatori ferromagnetici per lampade alogene a bassa tensione) 60÷500W - comando e regolazione con pulsante incorporato o da più punti con normali pulsanti NA - led di individuazione al buio - 1 modulo <i>Dimmer 230V~ 50-60Hz for resistive and inductive loads (incandescent and halogen lamps, ferromagnetic transformers for low voltage halogen lights) 60÷500W control and regulation by built-in push-button or by normal NO buttons from more points - led for identification in the dark - 1 module</i>		66,83 65,87	1	6
		442048UL 443048UL Regolatore di luminosità 230V~ 50-60 Hz per carichi resistivi e induttivi (lampade ad incandescenza e alogene 3-220W, trasformatori elettronici 20-220W, lampade LED 3-120W, lampade CFL 3-220W - alimentatori elettronici LED a taglio di fase) - comando e regolazione con pulsante incorporato o da più punti con normali pulsanti NA - led di individuazione al buio a basso consumo - memorizzazione dello stato e del livello dell'uscita in caso d'interruzione di rete - 1 modulo <i>230V~ 50-60 Hz dimmer for resistive and inductive loads (3-220W incandescent and halogen lamps, ferromagnetic transformers 20-220VA, LED lamps 3-120W, CFL lamps 3-220W - electronic ballasts for LED with line interruption) - control and regulation by built-in push-buttons or by normal NO buttons from more points - low consumption led for identification in the dark - status and level memory in case of blackout - 1 module</i>		100,64 99,16	1	6
		443048L Regolatore di luminosità 230V~ 50-60Hz per trasformatori elettronici con comportamento capacitivo 40-250VA - comando e regolazione con pulsante incorporato o da più punti con normali pulsanti NA - led di individuazione al buio - 1 modulo <i>Dimmer 230V~ 50-60Hz for electronic transformers with 40-250VA capacitive functioning - control and regulation by built-in push button or by normal NO buttons from more points - led for identification in the dark - 1 module</i>		65,29	1	6
		442048AE 443048AE Regolatore per alimentatori elettronici ingresso 1÷10V - contatto 4A/250V~ - 1 modulo <i>Dimmer for electronic power units input 1÷10V - contact 4A/250V~ - 1 module</i>		89,84 88,52	1	6



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box



Prodotto per Export
For Export only

Comandi a chiave key commands

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		■ 442071 ■ 443071 Interruttore 2P 10AX con chiave - codifica chiave casuale - fornito con 2 chiavi - la chiave esce in entrambe le posizioni - 1 modulo <i>2P 10AX one way switch with key - random key encoding - supplied with 2 keys</i> <i>- the key exits in both positions - 1 module</i>		■ 60,96 ■ 58,37	1	10
442071	443071					
		■ 442075 ■ 443075 Pulsante 2P NA 10A con chiave - codifica chiave casuale - fornito con 2 chiavi la chiave esce solo in posizione di aperto - 1 modulo <i>2P NO 10A push-button with key - random key encoding - supplied with 2 keys</i> <i>- the key exits only in the open position - 1 module</i>		■ 60,98 ■ 58,39	1	10
442075	443075					
Note: ✓ a richiesta gli interruttori a chiave 44..071 possono essere forniti con chiave estraibile solo in posizione di aperto Note: ✓ 44..071 key switches can be supplied with key removable only in the open position upon request						

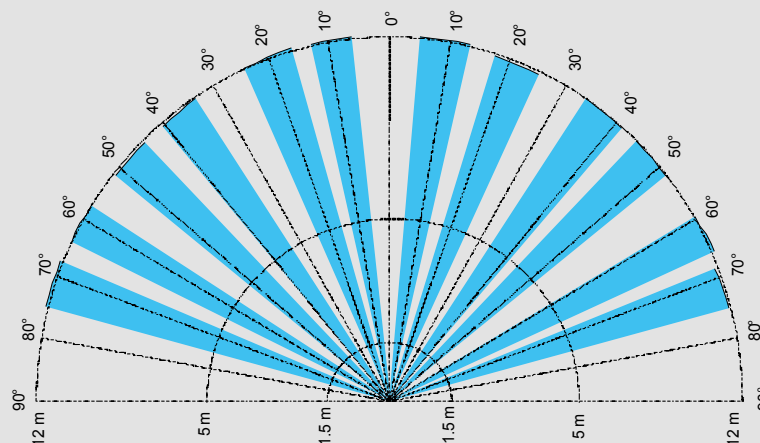
Relè Elettromeccanici Electromechanical relays

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		■ 442074M/230V Relè elettromeccanico passo-passo - comando da più punti mediante normali pulsanti NA - uscita con contatto 1P NA 10A - alimentazione bobina 230V~ - 1 modulo <i>Stepper electromechanical relay - control from multiple points with push-buttons</i> <i>NO - 1P NO 10A output with contact - coil input 230V~ - 1 module</i>		■ 46,00	1	10
442074M/230V						

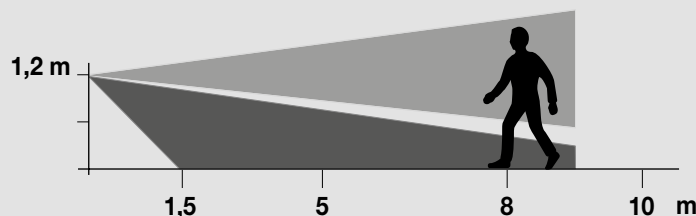


Diagramma di copertura *Covering Diagram*

Vista in pianta *Plan view*



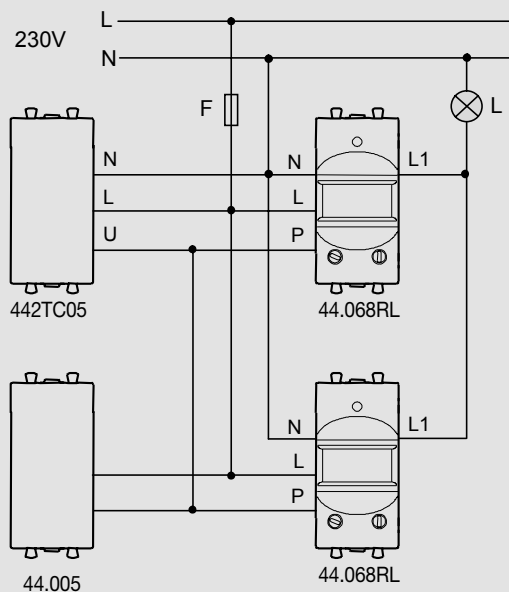
Vista laterale *Side view*



Schemi applicativi *Application Diagrams*

Installazione per comando carico da due o più punti di rivelazione
Installation to control the load from two or more detecting spots

44..68RL



L: carico NA 10A 230V L: load NA 10A 230V

F: fusibile tipo T 10 H 250 V F: fuse type T 10 H 250 V



Per la disponibilità contattare
la rete commerciale
For availability please contact
sales dept.



Disponibilità fino ad
esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola
rettangolare inglese
Product for British standard
rectangular box



Prodotto
per Export
For Export
only

Rivelatori di movimento Detectors

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€		
		■ 442068RL ■ 443068RL LUCE AMICA Rivelatore di movimento a raggi infrarossi per accensione luci - uscita a relè NA 10(4)A 230V~ - alimentazione 110÷230V~ - regolazione frontale del ciclo di temporizzazione da 10 s a 7 min - regolazione frontale della soglia della luminosità ambiente - lente fissa con portata regolabile da 2 m a 12 m e apertura 150° - ingresso per pulsanti di comando remoti - possibilità di impostazione funzionamento: Automatico/Crepuscolare/Forzata ON/Semiautomatico - 1 modulo LUCE AMICA Infrared motion detector for lighting control - NO 10(4)A 230V~ output relay - 110÷230V~ power supply - Frontal duty cycle time regulation from 10 s to 7 min - Frontal regulation of light sensitivity threshold - fixed lens range from 2 m to 12 m and 150° opening - input for remote controls push buttons - possibility to set operating mode: Automatic/Night/Forced ON/Semi-Automatic - 1 module	Info	■ 144,65 ■ 142,53	1	6
442068RL	443068RL					

Copriforo e uscita Blank insert and cable outlet

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€		
		■ 442008 ■ 443008 Uscita Ø 9 mm con serracavo antitrazione - consente il passaggio di cavi da Ø 4 mm a Ø 8 mm - 1 modulo Cable outlet Ø 9 mm with cable grip - it allows the passage of cables from Ø 4 mm to Ø 8 mm - 1 module	Info	■ 3,82 ■ 3,81	10	100
442008	443008					
		■ 442013 ■ 443013 Tappo copriforo - pretranciatura posteriore centrale per agevolare eventuali fori - 1 modulo Blank insert - central pre-cut in rear side to facilitate any holes - 1 module	Info	■ 1,70 ■ 1,65	10	300
442013	443013					
		■ 442013R ■ 443013R Tappo copriforo - pretranciatura posteriore centrale per agevolare eventuali fori - 1/2 modulo Blank insert - central pre-cut in rear side to facilitate any holes - 1/2 module	Info	■ 2,92 ■ 2,91	12	72
442013R	443013R					
		■ 442013A/2 ■ 443013A/2 Tappo copriforo attrezzabile - predisposizione per aggancio a involucro vuoto - 2 moduli Equippable blank insert - preset for clipping it to empty 2 modules base - 2 modules	Info	■ 3,98 ■ 3,93	4	24
442013A/2	443013A/2					
		■ 442013A/3 ■ 443013A/3 Tappo copriforo attrezzabile - predisposizione per aggancio a involucro vuoto - 3 moduli Equippable blank insert - preset for clipping it to empty 3 modules base - 3 modules	Info	■ 6,31 ■ 6,23	2	14
442013A/3	443013A/3					
		■ 442S0 ■ 443S0 Mostrina sporgente per alloggiamento sonde varie (temperatura, umidità, ecc.) - 1 modulo Prominent blank insert for various probe types (temperature, humidity, etc.) installation - 1 module	Info	■ 5,91 ■ 5,91	1	1
442S0	443S0					

Nota: a richiesta potrà essere fornito l'involucro per l'aggancio al tappo copriforo 44..013A/2 e 44..013A/3
Note: the base for the 44..013A/2 and 44..013A/3 blank insert clipping can be supplied upon request



Serie Life - Allumia

Life - Allumia series

Prese di corrente standard italiano 250V~
250V~ Italian standard socket outlets

NEW WIRING ACCESSORIES 

82

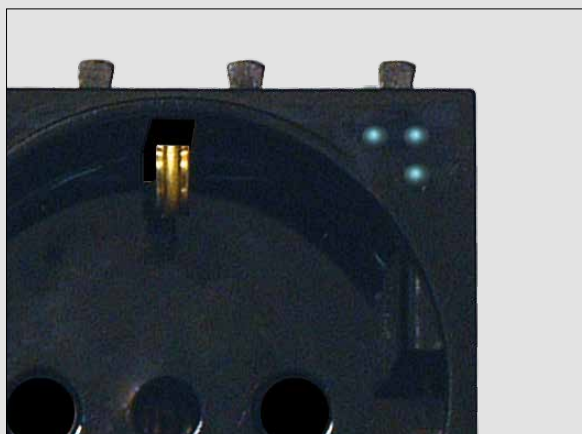
Prese Standard Italiano *Italian Standard Socket Outlets*



Morsetto di terra evidenziato per un'immediata identificazione
Earth terminal highlighted for immediate identification

Prese Schuko *Schuko Socket Outlets*

Presca illuminata *Illuminated socket outlet*



Consigliato l'utilizzo di Lampada a led colore blu (cod. 0230LDB)
It is recommended the use of blue colour led lamp (code 0230LDB)

Prese Standard Italiano 1 modulo *Italian Standard Socket Outlet 1 module*



2 prese cablate con ponticello isolato
2 sockets wired with insulated jumper

Caratteristiche Tecniche *Technical Features*



Per la disponibilità contattare
la rete commerciale
For availability please contact
sales dept.



Disponibilità fino ad
esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola
rettangolare inglese
Product for British standard
rectangular box



Prodotto
per Export
For Export
only

Prese di corrente standard italiano 250V~ 250V~ Italian standard socket outlets

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		■ 442006/15TS ■ 443006/15TS Presa bipasso P17/11 2P+T 10/16A - alveoli schermati - possibilità di utilizzo del ponticello isolato cod. 442PONTE per il cablaggio rapido di più prese affiancate - 1 modulo <i>Combined P17/11 Italian standard socket 2P+E 10/16A - shuttered - possibility of using insulated jumper code 442PONTE for rapid wiring of more sockets side by side - 1 module</i>		■ 9,19 ■ 8,58	10	100
		■ 442006TS ■ 443006TS Presa P11 2P+T 10A - alveoli schermati - possibilità di utilizzo del ponticello isolato cod. 442PONTE per il cablaggio rapido di più prese affiancate - 1 modulo <i>P11 2P+E 10A socket - shuttered - possibility of using insulated jumper code 442PONTE for rapid wiring of more sockets side by side - 1 module</i>		■ 7,39 ■ 7,16	10	100
		■ 442090TS ■ 443090TS Presa schuko P30 2P+T 16A - alveoli schermati - illuminabile (segnalazione presenza rete) - contatti di terra laterale e centrale - 2 moduli <i>P30 2P+E 16A Schuko socket - shuttered - lightable (indicating the line presence) - lateral and central earth contacts - 2 modules</i>		■ 16,80 ■ 16,22	5	50
		■ 442090TSS ■ 443090TSS Presa schuko P30 2P+T 16A con sportello - alveoli schermati - contatti di terra laterale e centrale - 2 moduli <i>P30 2P+E 16A Schuko socket with lid - shuttered - lateral and central earth contacts - 2 modules</i>		■ 18,74 ■ 18,30	5	50
		■ 442090/15TS ■ 443090/15TS Presa schuko bipasso (UNIVERSALE) 2P+T 10/16A - alveoli schermati - illuminabile (segnalazione presenza rete) - 2 moduli <i>2P+E 10/16A (UNIVERSAL) combined Schuko + Italian standard socket - shuttered - lightable (indicating the line presence) - 2 modules</i>		■ 18,26 ■ 17,32	5	50
		■ 442PONTE Ponticello isolato per cablaggio rapido di 2 prese affiancate standard italiano 1 modulo - unico blocco fase/terra/neutro - consigliato l'utilizzo con cavi di sezione 2,5 mm ² o 4 mm ² <i>Insulated jumper for rapid wiring of 2 Italian standard 1 module sockets side by side single block phase/earth/neutral. It is recommended the use of 2,5 mm² or 4 mm² cables</i>		■ 0,76	50	50
Nota: gli articoli illuminabili sono forniti senza lampada di segnalazione Note: lightable articles are supplied without lamp						

Prese per rasoi 230V~ 230V~ shaver sockets

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		■ 442033RS ■ 443033RS Presa per rasoi con trasformatore di isolamento 20VA - standard euroamericano - alimentazione 230V~ - tensione prelevabile in uscita selezionabile tramite commutatore 240V~ o 120V~ - alveoli schermati - 3 moduli <i>Shaver socket with 20VA insulating transformer - Euro-American standard - 230V~ power supply - selectable output voltage 240V~ or 120V~ - shuttered 3 modules</i>		■ 113,76 ■ 108,92	1	1
Nota: la presa è munita di dispositivo di autoprotezione contro il sovraccarico Note: the socket is supplied with a built-in surge protection device						



Serie Life - Allumia

Life - Allumia series



Prese di corrente per linee dedicate 250V~
Socket outlets for dedicated circuits 250V~

84

Descrizione Description

Info

€

□

□



442006/15TSR



442090/15TSR

■ 442006/15TSR

Presse bipasso P17/11 2P+T 10/16A - alveoli schermati - rossa - possibilità di utilizzo del ponticello isolato cod. 442PONTE per il cablaggio rapido di più prese affiancate - 1 modulo

Combined P17/11 Italian standard socket 2P+E 10/16A - shuttered - red - possibility of using insulated jumper code 442PONTE for rapid wiring of more sockets side by side - 1 module

■ 8,26 10 100



442006/15TSV



442090/15TSV

■ 442006/15TSV

Presse bipasso P17/11 2P+T 10/16A - alveoli schermati - verde - possibilità di utilizzo del ponticello isolato cod. 442PONTE per il cablaggio rapido di più prese affiancate - 1 modulo

Combined P17/11 Italian standard socket 2P+E 10/16A - shuttered - green - possibility of using insulated jumper code 442PONTE for rapid wiring of more sockets side by side - 1 module

■ 8,26 10 100



442006/15TSA



442090/15TSA

■ 442006/15TSA

Presse bipasso P17/11 2P+T 10/16A - alveoli schermati - arancione - possibilità di utilizzo del ponticello isolato cod. 442PONTE per il cablaggio rapido di più prese affiancate - 1 modulo

Combined P17/11 Italian standard socket 2P+E 10/16A - shuttered - orange - possibility of using insulated jumper code 442PONTE for rapid wiring of more sockets side by side - 1 module.

■ 8,26 10 100

■ 442090TSR

Presse schuko P30 2P+T 16A - alveoli schermati - rossa - illuminabile (segnalazione presenza rete) - contatti di terra laterale e centrale - 2 moduli

P30 2P+E 16A Schuko socket - shuttered - red - lightable (indicating the line presence) - lateral and central earth contacts - 2 modules

■ 12,05 5 50

■ 442090/15TSR

Presse schuko bipasso (UNIVERSALE) 2P+T 10/16A - alveoli schermati - rossa - illuminabile (segnalazione presenza rete) - 2 moduli

2P+E 10/16A (UNIVERSAL) Schuko + Italian standard socket - shuttered - red - lightable (indicating the line presence) - 2 modules

■ 14,80 5 50



442090TSR

■ 442090/15TSV

Presse schuko bipasso (UNIVERSALE) 2P+T 10/16A - alveoli schermati - verde - illuminabile (segnalazione presenza rete) - 2 moduli

2P+E 10/16A (UNIVERSAL) Schuko + Italian standard socket - shuttered - green - lightable (indicating the line presence) - 2 modules

■ 14,80 5 50

■ 442090/15TSA

Presse schuko bipasso (UNIVERSALE) 2P+T 10/16A - alveoli schermati - arancione - illuminabile (segnalazione presenza rete) - 2 moduli

2P+E 10/16A (UNIVERSAL) Schuko + Italian standard socket - shuttered - orange - lightable (indicating the line presence) - 2 modules

■ 14,80 5 50



442092TSR

■ 442092TSR

Presse standard francese 2P+T 16A - alveoli schermati - rossa - con terra - illuminabile (segnalazione presenza rete) - 2 moduli

2P+E 16A French standard socket - shuttered - red - with earth - lightable (indicating the line presence) - 2 modules

■ 12,29 5 50

Nota: gli articoli illuminabili sono forniti senza lampada di segnalazione

Nota: lightable articles are supplied without lamp



Per la disponibilità contattare
la rete commerciale
For availability please contact
sales dept.



Disponibilità fino ad
esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola
rettangolare inglese
Product for British standard
rectangular box



Prodotto
per Export
For Export
only

Prese di corrente standard esteri

Various standards socket outlets

Life 44	Allumia	Descrizione <i>Description</i>	Info	€	□	□
		442033S 443033S Presa polarizzata euroamericana 2P 16A 250V~ - alveoli schermati - possibilità di utilizzo del ponticello isolato cod. 442PONTE per il cablaggio rapido di più prese affiancate - 1 modulo <i>2P 16A 250V~ Euro-American polarized socket - shuttered - possibility of using insulated jumper code 442PONTE for rapid wiring of more sockets side by side - 1 mod.</i>	 △	11,16 10,67	10	100
		442033TD 443033TD Presa polarizzata euroamericana 2P+T 16A 127~/250V~ - con terra laterale - alveoli non schermati - 1 modulo <i>2P+E 16A 127~/250V~ Euro-American polarized socket - with lateral earth - not shuttered - 1 module</i>	 △	11,76 11,47	10	100
		442033TD2/3 443033TD2/3 Doppia presa polarizzata euroamericana 2P+T 16A 127V~/250V~ - 3 morsetti (non necessario l'utilizzo di cavallotti) - alveoli non schermati - 3 moduli <i>2P+E 16A 127V~/250V~ Euro-American double polarized socket 3 terminals (U-brackets not necessary) - not shuttered - 3 modules</i>	 △	18,63 18,02	2	2
		442034 443034 Presa 2P 16A 250V~ - alveoli Ø 4,8 mm - alveoli non schermati - possibilità di utilizzo del ponticello isolato cod. 442PONTE per il cablaggio rapido di più prese affiancate - 1 modulo <i>2P 16A 250V~ socket - pins with 4,8 mm diameter - not shuttered - possibility of using insulated jumper code 442PONTE for rapid wiring of more sockets side by side - 1 module</i>	 △	6,39 6,18	10	100
		442034S 443034S Presa 2P 16A 250V~ - alveoli Ø 4,8 mm - alveoli schermati - possibilità di utilizzo del ponticello isolato cod. 442PONTE per il cablaggio rapido di più prese affiancate - 1 modulo <i>2P 16A 250V~ socket - pins with 4,8 mm diameter - shuttered - possibility of using insulated jumper code 442PONTE for rapid wiring of more sockets side by side - 1 module</i>	 △	6,89 6,66	10	100
		442059TS 443059TS Presa multistandard 2P+T 5/6/10/13A 250V~ - alveoli schermati - 2 moduli <i>2P+E 5/6/10/13A 250V~ multistandard socket - 2 modules</i>	 △	11,33 10,95	10	10
		442090S 443090S Presa standard tedesco 2P+T 16A 250V~ - alveoli schermati - illuminabile (segnalazione presenza rete) - 2 moduli <i>2P+E 16A 250V~ German standard socket - shuttered - lightable (indicating the line presence) - 2 modules</i>	△	17,19 16,61	5	50
		442090SS 443090SS Presa standard tedesco 2P+T 16A 250V~ con sportello - alveoli schermati - da utilizzare in scatole con profondità minima 45 mm - 2 moduli <i>2P+E 16A 250V~ German standard socket with lid - shuttered - to be used in boxes with min. depth 45 mm - 2 modules</i>	△	19,57 18,90	5	50
						
						

segue see next page >



Serie Life - Allumia

Life - Allumia series

Prese di corrente standard esteri
Various standards socket outlets



86

Life 44

Allumia

Descrizione Description

Info

€

□

□



442092TS



443092TS

■ **442092TS** ■ **443092TS**
Presse standard francese 2P+T 16A 250V~ - alveoli schermati - con terra - illuminabile (segnalazione presenza rete) - 2 moduli
2P+E 16A 250V~ French standard socket outlet - shuttered - with earth - lighttable (indicating the line presence) - 2 modules

△ ■ **16,14** 5 50
■ **15,62**



442092TSS



443092TSS

■ **442092TSS** ■ **443092TSS**
Presse standard francese 2P+T 16A 250V~ con sportello - alveoli schermati - con terra - da utilizzare in scatole con profondità minima 45 mm - 2 moduli
2P+E 16A 250V~ French standard socket with lid - shuttered - to be used in boxes with min. depth 45 mm - 2 modules

△ ■ **17,60** 5 50
■ **16,85**



442097TS



443097TS

■ **442097TS** ■ **443097TS**
Presse standard inglese BS1363 2P+T 13A 250V~ - alveoli schermati - illuminabile (segnalazione presenza rete) - 2 moduli
2P+E 13A 250V BS1363 British standard socket outlet - shuttered - lighttable (indicating the line presence) - 2 modules

△ ■ **18,93** 5 50
■ **17,79**



442097TS



443097TS

■ **442097TS/5A** ■ **443097TS/5A**
Presse standard inglese BS546 2P+T 5A 250V~ - alveoli schermati - illuminabile (segnalazione presenza rete) - 2 moduli
2P+E 5A 250V BS546 British standard socket - shuttered - lighttable (indicating the line presence) - 2 modules

△ ■ **16,67** 5 50
■ **15,63**



442097TS/5A



443097TS/5A

■ **442098T2/3** ■ **443098T2/3**
Doppia presa polarizzata standard americano 2P+T 15A 127V~
- 3 morsetti (non necessario l'utilizzo di cavallotti) - alveoli non schermati - 3 moduli
2P+E 15A 127V~ American standard double polarized socket
3 terminals (U-brackets not necessary) - not shuttered - 3 modules

△ ■ **17,60** 2 2
■ **18,04**
a commessa upon request

Note: ✓ 44..033S, 44..033TD, 44..033TD2/3, 44..034, 44..034S, 44..098T2/3 utilizzabili solo in paesi non membri dell'Unione Europea

✓ gli articoli illuminabili sono forniti senza lampada di segnalazione

Notes: ✓ 44..033S, 44..033TD, 44..033TD2/3, 44..034, 44..034S, 44..098T2/3 must be used only in non-Eu countries

✓ lighttable articles are supplied without lamp



442098T2/3



443098T2/3



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box



Prodotto per Export
For Export only

Prese per usi speciali Socket outlets for special uses

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		■ 442041REV ■ 443041REV Presa mini reversibile 2P 10A 48V (SELV) - morsetti a vite - per circuiti ausiliari - 1 modulo <i>2P 10A 48V (SELV) mini reversible socket - screw terminals for auxiliary circuits - 1 module</i>	■ 11,48 1 10 ■ 10,67			
442041REV	443041REV					



Caricatori USB universali Universal USB charger

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		■ 442082USB3A ■ 443082USB3A Caricatore USB universale 5V 3A - n° 1 uscita USB frontale - alimentazione 110÷240V~ 50-60 Hz - assorbimento a riposo < 0,1 W - consente la ricarica di telefoni cellulari, riproduttori audio portatili, console portatili e ogni altro apparecchio elettronico che offra la possibilità di ricarica da una qualsiasi presa standard USB - 1 modulo <i>Universal USB charger 5V 3A - 1 frontal USB output - powered with 110÷230V~ 50-60 Hz - stand-by consumption < 0,1 W - It allows the charging of mobile phones, mobile audio player, and all electronic devices with charging system through standard USB Inputs - 1 module</i>	■ 26,99 1 1 ■ 25,84			
442082USB3A	443082USB3A					



Serie Life - Allumia

Life - Allumia series

Prese telefoniche

Telephone socket outlets



88

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€		
		■ 442024 ■ 443024 Presse telefonica RJ11 (6 poli / 4 contatti) - morsetti a vite - 1 modulo <i>RJ11 Telephone socket (6 poles / 4 contacts) - screw terminals - 1 module</i>		■ 20,48 ■ 19,98	1	12
		■ 442026K ■ 443026K Presse telefonica standard inglese "BT SECONDARY" (6 contatti) morsetti a vite - 1 modulo <i>BT SECONDARY" telephone socket (6 contacts) - screw terminals - 1 module</i>	Δ	■ 14,71 ■ 14,49	2	12

Prese dati Data socket outlets

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€		
		■ 442027C5E ■ 443027C5E Presse RJ45 categoria 5 enhanced - non schermata - connettore AVE - morsetti ad incisione d'isolante - cablaggio universale T568A e T568B - 8 contatti - 1 modulo <i>RJ45 category 5 enhanced outlet - not shuttered - AVE connector - insulation piercing terminals - T568A and T568B universal wiring - 8 contacts - 1 module</i>		■ 12,83 ■ 12,29	1	10
		■ 442027C6 ■ 443027C6 Presse RJ45 categoria 6 - non schermata - connettore AVE - morsetti ad incisione d'isolante - cablaggio universale T568A e T568B - 8 contatti - 1 modulo <i>RJ45 category 6 outlet - not shuttered - AVE connector - insulation piercing terminals - T568A and T568B universal wiring - 8 contacts - 1 module</i>		■ 15,34 ■ 14,69	1	10



Per la disponibilità contattare
la rete commerciale
For availability please contact
sales dept.



Disponibilità fino ad
esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola
rettangolare inglese
Product for British standard
rectangular box



Prodotto
per Export
For Export
only

Prese dati

Data socket outlets

Life 44	Allumia	Descrizione <i>Description</i>	Info	€	□	□
		■ 442028C6 ■ 443028C6 Presa RJ45 categoria 6 - non schermata - connettore AMP - morsetti ad incisione d'isolante - cablaggio universale T568A e T568B - 8 contatti - 1 modulo <i>RJ45 category 6 outlet - not shuttered - AMP connector - insulation piercing terminals - T568A and T568B universal wiring - 8 contacts - 1 module</i>	■ 23,82 1 10 ■ 22,79			
442028C6	443028C6	■ 442028C6S Presa RJ45 categoria 6 - schermata - connettore AMP - morsetti ad incisione d'isolante - cablaggio universale T568A e T568B - 8 contatti - 1 modulo <i>RJ45 category 6 outlet - shuttered - AMP connector - insulation piercing terminals - T568A and T568B universal wiring - 8 contacts - 1 module</i>	■ 27,58 1 10			
		■ 442029C5E ■ 443029C5E Presa RJ45 categoria 5 enhanced - non schermata - connettore 3M - morsetti ad incisione d'isolante con cablaggio rapido - cablaggio universale T568A e T568B - 8 contatti - sportellino antipolvere integrato nel connettore - 1 modulo <i>RJ45 category 5 enhanced outlet - not shuttered - 3M connector - insulation piercing terminals with rapid wiring - T568A and T568B universal wiring 8 contacts - anti-dust lid integrated in the connector - 1 module</i>	■ 24,53 1 10 ■ 23,25			
442028C6S						
		■ 442029C6 ■ 443029C6 Presa RJ45 categoria 6 - non schermata - connettore 3M - morsetti ad incisione d'isolante con cablaggio rapido - cablaggio universale T568A e T568B - 8 contatti - sportellino antipolvere integrato nel connettore - 1 modulo <i>RJ45 category 6 outlet - not shuttered - 3M connector - insulation piercing terminals with rapid wiring - T568A and T568B universal wiring - 8 contacts - anti-dust lid integrated in the connector - 1 module</i>	■ 24,87 1 10 ■ 23,83			
442029C5E 442029C6	443029C5E 443029C6					
		■ 442029C6S ■ 443029C6S Presa RJ45 categoria 6 - schermata - connettore 3M - morsetti ad incisione d'isolante con cablaggio rapido - cablaggio universale T568A e T568B - 8 contatti - sportellino antipolvere integrato nel connettore - 1 modulo <i>RJ45 category 6 outlet- shuttered - 3M connector - insulation piercing terminals with rapid wiring - T568A and T568B universal wiring - 8 contacts - anti-dust lid integrated in the connector - 1 module</i>	■ 30,62 1 10 ■ 27,43			
442029C6S	443029C6S					
		■ 442029C6AS ■ 443029C6AS Presa RJ45 categoria 6a FTP – schermata – morsetti ad incisione d'isolante con cablaggio rapido – cablaggio universale T568A e T568B – 8 contatti –sportellino antipolvere integrato nel connettore – 1 modulo <i>RJ45 category 6a FTP outlet- shuttered - AVE connector - insulation piercing terminals with rapid wiring T568A and T568B universal wiring - 8 contacts - anti-dust lid integrated in the connector - 1 module</i>	■ 29,46 1 10 ■ 29,03			
442029C6AS	443029C6AS					
Nota: previsto, nella parte superiore, vetrino trasparente e relativo cartellino per consentire all'installatore/utente l'identificazione del tipo di presa Note: on the upper part there is a transparent glass with card to allow the installer/user to identify the socket outlet type						

Nota: previsto, nella parte superiore, vetrino trasparente e relativo cartellino per consentire all'installatore/utente l'identificazione del tipo di presa

Note: on the upper part there is a transparent glass with card to allow the installer/user to identify the socket outlet type





Serie Life - Allumia

Life - Allumia series

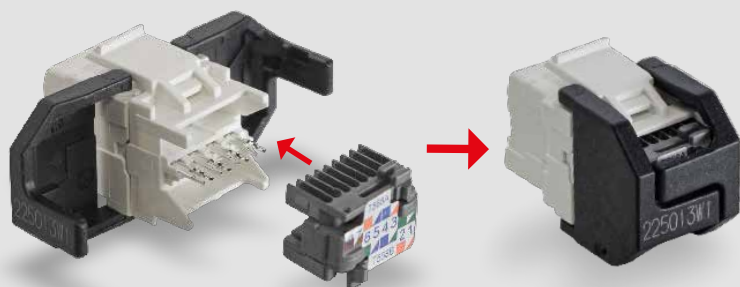
Prese dati

Data socket outlets

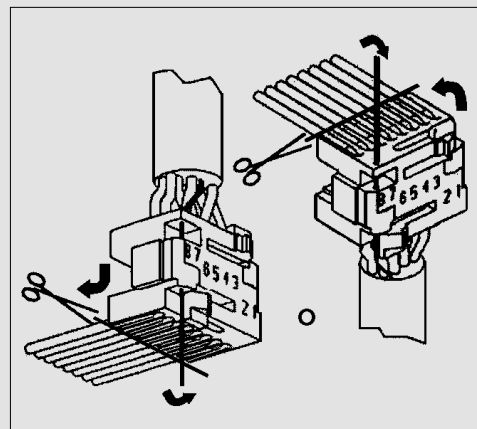
NEW WIRING ACCESSORIES

90

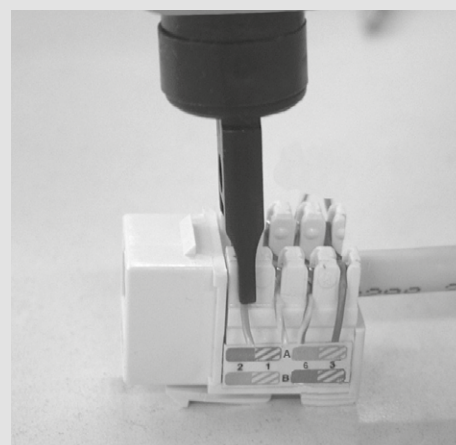
Cablaggio universale T568A e T568B
Universal wiring T568A and T568B



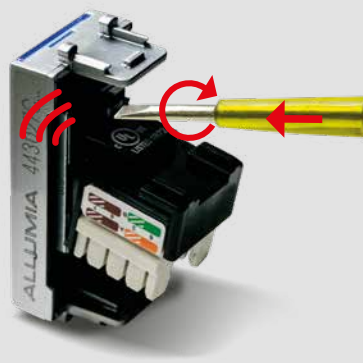
Non necessita di apposito attrezzo per i conduttori
The special tool for conductors is not required



Connettori Ave, usare l'apposito attrezzo per premere i conduttori
Ave connectors, use the special tool to press the conductors



Aggancio
Coupling



Sgancio
Uncoupling



Cartellino identificativo
Identification card



Per la disponibilità contattare
la rete commerciale
For availability please contact
sales dept.



Disponibilità fino ad
esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola
rettangolare inglese
Product for British standard
rectangular box



Prodotto
per Export
For Export
only

Caratteristiche Tecniche Technical Features

Presa per fibra ottica

Socket outlet for optical fibre

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		■ 442029F0 Presa per fibra ottica duplex - standard SG - connettore 3M - VF-45 con doppia fibra - sportellino antipolvere integrato nel connettore - riutilizzabile - 1 modulo <i>Socket for optical fibre duplex - SG standard - 3M connector - VF-45 with double fibre - anti-dust lid integrated in the connector - reusable - 1 module</i>	■ 37,33 1 10			
442029F0		Nota: prevede, nella parte superiore, vetrino trasparente e relativo cartellino per consentire all'installatore/utente l'identificazione del tipo di presa Note: on the upper part there is a transparent glass with card to allow the installer/user to identify the outlet type				



Adattatori per connettori RJ45 e connettori di segnale AVE con aggancio Keystone

Adaptors for RJ45 connectors and AVE signal connectors with Keystone clipping

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		■ 442029SC ■ 443029SC Adattatore per connettori RJ45 3M, AT&T, CEAM-QUBIX, KRONE, CLIPSAL, AMPHENOL, FANTON o connettori AVE RJ11, RJ45, RCA, TV, ecc. - 1 modulo <i>Adaptor for RJ45 3M, AT&T, CEAM-QUBIX, KRONE, CLIPSAL, AMPHENOL, FANTON or AVE RJ11, RJ45, RCA, TV, etc. connectors - 1 module</i>	■ 6,17 4 4 ■ 5,97			
442029SC 442030SC	443029SC 443030SC	■ 442030SC ■ 443030SC Adattatore per connettori RJ45 AMP, RSX, BRAND-REX - 1 modulo <i>Adaptor for RJ45 AMP, RSX, BRAND-REX connectors - 1 module</i>	■ 6,24 4 4 ■ 5,97			
		■ 443032SC Adattatore per connettori RJ45 Infra+ Schneider Electric - 1 modulo <i>Adaptor for RJ45 Infra + Schneider Electric connectors - 1 module</i>	■ 6,61 4 4			
	443032SC	■ 442029SC/2C ■ 443029SC/2C Adattatore per n° 2 connettori AVE TV, RCA, BNC, USB, HDMI - 1 modulo <i>Adaptor for n. 2 AVE TV, RCA, BNC connectors - 1 module</i>	■ 6,21 4 4 ■ 6,00			
		Nota: 44..029SC, 44..030SC 44..032SC prevedono, nella parte superiore, vetrino trasparente e relativo cartellino per consentire all'installatore/utente l'identificazione del tipo di presa Note: 44..029SC, 44..030SC 44..032SC - on the upper part there is a transparent glass with card to allow the installer/user to identify the outlet type				
442029SC/2C	443029SC/2C					



Serie Life - Allumia

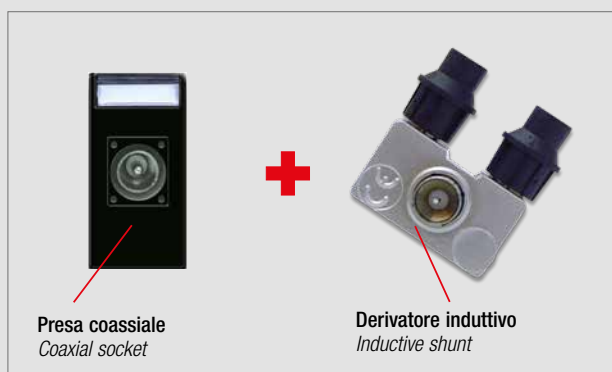
Life - Allumia series

Prese TV passanti
Through line TV outlet

NEW WIRING ACCESSORIES

92

Caratteristiche Tecniche Technical Features



Applicazione cartellino per diversificazione TV/SAT Application of the card to differentiate TV/SAT

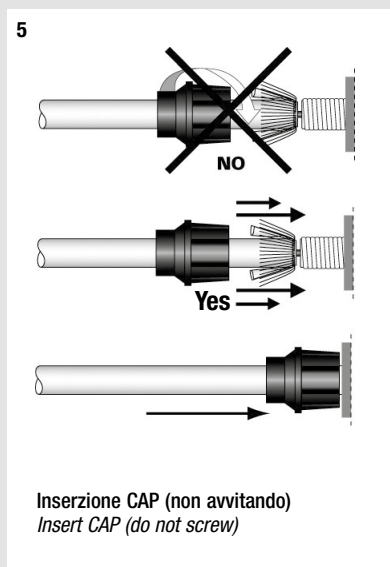
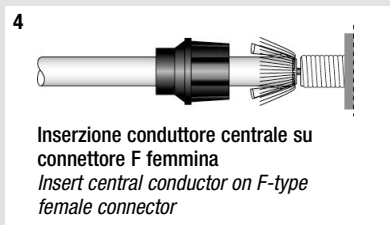
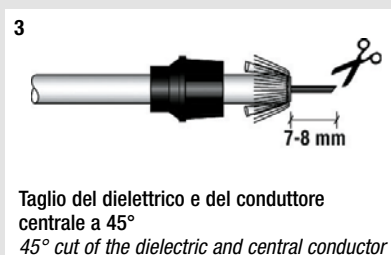
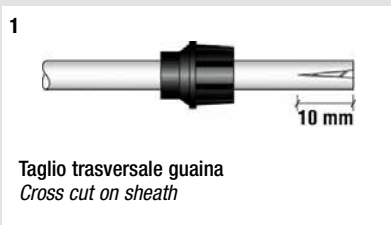
Cartellino personalizzabile
Customizable card



Vetrino trasparente
Transparent Glass

CAP

Collegamento Connection



Estrazione Extraction



NO



YES



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box



Prodotto per Export
For Export only

Prese TV Ø 9,5 mm
TV socket outlets Ø 9,5 mm

Life 44	Allumia	Descrizione <i>Description</i>	Info	€	□	□
		■ 442096MSI ■ 443096MSI Presa TV diretta isolata con porta utente IEC 60169-2 maschio - per frequenze 4÷2400 MHz - attenuazione di derivazione 1dB - NON permette il passaggio di corrente continua e segnali di controllo - collegamento in ingresso mediante morsetto a vite - 1 modulo <i>Direct isolated TV socket with male IEC 60169-2 outlet - for frequencies 4÷2400 MHz - attenuation 1dB - it does NOT allow the direct current and control signals passage - input connection through screw terminal - 1 module</i>	■ 23,90 1 10 ■ 23,10			
442096MSI	443096MSI	Nota: previsto, nella parte superiore, vetrino trasparente e relativo cartellino per consentire all'installatore/utente l'identificazione del tipo di presa Note: <i>on the upper part there is a transparent glass with card to allow the installer/user to identify the outlet type</i>				

Prese TV/SAT con CAP - Ø 9,5 mm - Accessori TV/SAT socket outlets - Ø 9,5 mm - Accessories

Life 44	Allumia	Descrizione <i>Description</i>	Info	€	□	□
		■ 442096IM ■ 443096IM Presa coassiale TV/SAT diretta con porta utente IEC 60169-2 maschio per frequenze fino a 2400 MHz - collegamento in ingresso mediante connettore maschio tipo F - fornita con connettore plastico (CAP) per la connessione in ingresso del cavo coassiale - 1 modulo <i>TV/SAT direct coaxial socket with IEC 60169-2 male connector for frequencies until 2400 MHz - incoming connection through F male connector - supplied with plastic connector (CAP) for coaxial cable connection - 1 module</i>	■ 17,63 1 12 ■ 17,37			
		■ 442096F ■ 443096F Presa coassiale TV/SAT diretta con porta utente femmina tipo F per frequenze fino a 2400 MHz - collegamento in ingresso e in uscita mediante connettore maschio tipo F - fornita con connettore plastico (CAP) per la connessione in ingresso del cavo coassiale - 1 modulo <i>TV/SAT direct coaxial socket with F female connector for frequencies until 2400 MHz - incoming and outgoing connection through F male connector - supplied with plastic connector (CAP) for coaxial cable connection - 1 module</i>	■ 14,81 1 12 ■ 14,31			
		■ 442096IF ■ 443096IF Presa coassiale TV/SAT diretta con porta utente IEC 60169-2 femmina per frequenze fino a 2400 MHz - collegamento in ingresso mediante connettore maschio tipo F - fornita con connettore plastico (CAP) per la connessione in ingresso del cavo coassiale - 1 modulo <i>TV/SAT direct coaxial socket with IEC 60169-2 female connector for frequencies until 2400 MHz - incoming connection through F male connector - supplied with plastic connector (CAP) for coaxial cable connection - 1 module</i>	■ 15,10 2 12 ■ 14,59			
		■ TVDER-DB6 Derivatore induttivo TV/SAT ad innesto su presa 44..096IM, 44..096IF, 44..096F - attenuazione di derivazione 7dB <i>TV/SAT inductive shunt to be connected to 44..096IM, 44..096IF, 44..096F - attenuation 7dB</i>	■ 9,22 1 6			
		■ TVDER-DB10 Derivatore induttivo TV/SAT ad innesto su presa 44..096IM, 44..096IF, 44..096F - attenuazione di derivazione 10dB <i>TV/SAT inductive shunt to be connected to 44..096IM, 44..096IF, 44..096F - attenuation 10dB</i>	■ 9,04 1 6			
		■ TVDER-DB14 Derivatore induttivo TV/SAT ad innesto su presa 44..096IM, 44..096IF, 44..096F - attenuazione di derivazione 14dB <i>TV/SAT inductive shunt to be connected to 44..096IM, 44..096IF, 44..096F - attenuation 14dB</i>	■ 9,04 1 6			
TVDER-DB6 TVDER-DB10 TVDER-DB14		Note: ✓ 44..096IM, 44..096F, 44..096IF prevedono nella parte superiore, vetrino trasparente e relativo cartellino per consentire all'installatore/utente l'identificazione del tipo di presa ✓ TVDER-DB... permettono la trasformazione delle prese 44..096IM, 44..096IF, 44..096F da dirette a passanti Note: ✓ 44..096IM, 44..096F, 44..096IF - on the upper part there is a transparent glass with card to allow the installer/user to identify the outlet type ✓ TVDER-DB... they allow to change the 44..096IM, 44..096IF, 44..096F outlets from direct to through-line				





Serie Life - Allumia

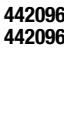
Life - Allumia series

Prese TV/SAT Ø 9,5 mm

TV/SAT socket outlets Ø 9,5 mm



94

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€		
		■ 442096M ■ 443096M Presse TV/SAT diretta con porta utente IEC 60169-2 maschio - per frequenze 4÷2400 MHz - attenuazione di derivazione 1dB - permette il passaggio di corrente continua e segnali di controllo (24V 300mA max) - collegamento in ingresso mediante morsetto a vite - 1 modulo <i>Direct TV/SAT outlet with male IEC 60169-2 connector - for frequencies 4÷2400 MHz - attenuation 1dB - it allows the passage of direct current and control signals (24V 300mA max) - input connection through screw terminals - 1 module</i>	■ 23,90 1 10	■ 23,10		
		■ 442096M/DB6 ■ 443096M/DB6 Presse TV/SAT passante con porta utente IEC 60169-2 maschio - per frequenze 4÷2400 MHz - attenuazione di derivazione 6dB - collegamento in ingresso mediante morsetto a vite - 1 modulo <i>Through-line TV/SAT outlet with male IEC 60169-2 connector - for frequencies 4÷2400 MHz - attenuation 6dB - input connection through screw terminal - 1 module</i>	■ 30,11 1 10	■ 29,68		
		■ 442096M/DB10 Presse TV/SAT passante con porta utente IEC 60169-2 maschio - per frequenze 4÷2400 MHz - attenuazione di derivazione 10dB - collegamento in ingresso mediante morsetto a vite - 1 modulo <i>Through-line TV/SAT outlet with male IEC 60169-2 connector - for frequencies 4÷2400 MHz - attenuation 10dB - input connection through screw terminal - 1 module</i>	■ 28,70 1 10			
Nota: previsto, nella parte superiore, vetrino trasparente e relativo cartellino per consentire all'installatore/utente l'identificazione del tipo di presa Note: on the upper part there is a transparent glass with card to allow the installer/user to identify the type of outlet						

Prese TV/SAT con 2 e 3 porte utente

TV/SAT socket outlets with 2 and 3 connectors

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€		
		■ 442096/2PU ■ 443096/2PU Presse TV-FM/SAT diretta - non demiscelata - 2 porte utente con connettori maschio e femmina IEC 60169-2 - per frequenze 4÷2400 MHz - attenuazione di derivazione 5dB - permette il passaggio di corrente continua e segnali di controllo (24V 300mA max) attraverso il connettore femmina - collegamento in ingresso mediante morsetto a vite - 2 moduli <i>Direct TV-FM/SAT - not demixed - duplex socket with IEC 60169-2 male and female connectors - frequency range 4÷2400 MHz - Attenuation 5dB - it allows the passage of direct current and control signals (24V 300mA max) through the female connector - Incoming connection with screw terminal - 2 modules</i>	■ 57,62 1 6	■ 56,79		
		■ 442096/3PU ■ 443096/3PU Presse TV-FM-SAT diretta - demiscelata - 3 porte utente con connettore TV IEC 60169-2 maschio, connettore radio IEC 60169-2 femmina, connettore SAT tipo F femmina - per frequenze 4÷2400 MHz - attenuazione di derivazione 1dB - permette il passaggio di corrente continua e segnali di controllo (24V 300mA max) attraverso il connettore F femmina - collegamento in ingresso mediante morsetto a vite - 2 moduli <i>Direct TV-FM/SAT - demixed - triplex socket with IEC 60169-2 male TV connector, IEC 60169-2 female radio connector and SAT female F-type connector - frequency range 4÷2400 MHz - Attenuation 1dB - it allows the passage of direct current and control signals (24V 300mA max) passage through the female F-type connector - incoming connection with screw terminal - 2 modules</i>	a commessa upon request ■ 71,39 1 6 ■ 70,34			
Nota: 44..096/3PU per un'ottimale funzionamento della presa tutte le uscite devono essere utilizzate Note: 44..096/3PU for a perfect functioning of the socket, all the connectors must be used						



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box



Prodotto per Export
For Export only

Accessori per Impianti Televisivi

Accessories for TV systems

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
	CAP	CAP Connettore plastico per cavi coassiali - consente una connessione rapida ed economica - da utilizzare anche con prese 44..096F, 44..096IM, 44..096IF <i>Plastic connector for coaxial cables - it allows a fast and cheap connection - to be used with 44..096F, 44..096IM, 44..096IF sockets</i>		0,51	50	50
		TVGC Connettore di giunzione cavi schermato per frequenze fino a 2400 MHz - connettori F femmina/F femmina - fornito con n° 2 connettori plastici (CAP) per la connessione <i>Shuttered junction connector for cables for frequencies up to 2400 MHz F female-F female connectors - supplied with n. 2 plastic connectors (CAP)</i>		1,50	50	50
	TVSPIM	TVSPIM Spina volante TV/SAT schermata per frequenze fino a 2400 MHz - connettore IEC maschio - fornita con n° 1 connettore plastico (CAP) per la connessione <i>Shuttered TV/SAT movable plug for frequencies up to 2400 MHz Male IEC connector - supplied with n.1 plastic connector (CAP)</i>		2,50	50	50
		TVSPIF Spina volante TV/SAT schermata per frequenze fino a 2400 MHz - connettore IEC femmina - fornita con n° 1 connettore plastico (CAP) per la connessione <i>Shuttered TV/SAT movable plug for frequencies up to 2400 MHz Female IEC connector - supplied with n.1 plastic connector (CAP)</i>		2,50	50	50
	TVSPIF	TVSPF Spina volante TV/SAT schermata per frequenze fino a 2400 MHz - connettore F maschio - fornita con n° 1 connettore plastico (CAP) per la connessione <i>Shuttered TV/SAT movable plug for frequencies up to 2400 MHz F male connector - supplied with n.1 plastic connector (CAP)</i>		1,67	50	50
		TVPZ Pinza per operazioni fissaggio CAP - permette una notevole semplificazione delle operazioni di estrazione e inserimento del CAP sui connettori F femmina <i>Pliers for CAP fixing operations - it simplifies the operations of the CAP inserting and pulling out on F female connectors</i>		5,51	1	10
	TVPZ					
	TVGC					
	TVPZ					





Serie Life - Allumia

Life - Allumia series



Interruttori automatici magnetotermici 120-230V~ MCB 120-230V~

96

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€		
		■ 443052X6 Interruttore automatico magnetotermico 1P+N 6A 120-230V~ p.i. 1,5kA - potenza dissipata 1,2W - 1 modulo <i>MCB 1P+N 6A 120-230V~ b.c. 1,5kA - dissipated power 1,2W - 1 module</i>		■ 69,68	1	10
	443052X6	■ 442052X10 ■ 443052X10 Interruttore automatico magnetotermico 1P+N 10A 120-230V~ p.i. 3kA - potenza dissipata 1W - 1 modulo <i>MCB 1P+N 10A 120-230V~ b.c. 3kA - dissipated power 1W - 1 module</i>		■ 70,88 ■ 69,17	1	10
		■ 442052X16 ■ 443052X16 Interruttore automatico magnetotermico 1P+N 16A 120-230V~ p.i. 3kA - potenza dissipata 2,1W - 1 modulo <i>MCB 1P+N 16A 120-230V~ b.c. 3kA - dissipated power 2,1W - 1 module</i>		■ 75,06 ■ 73,26	1	10
442052X10	443052X10	Nota: magnetotermici curva C Note: MCB type C				
						
442052X16	443052X16					

Interruttori automatici magnetotermici differenziali 120-230V~ SRCBO120-230V~

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€		
		■ 442062X10 ■ 443062X10 Interruttore automatico magnetotermico differenziale 1P+N 10A 120-230V~ $I_{\Delta n}$ 10mA p.i. 3kA - potenza dissipata 1,1W - 2 moduli <i>SRCBO 1P+N 10A 120-230V~ $I_{\Delta n}$ 10mA b.c. 3kA - dissipated power 1,1W - 2 modules</i>		■ 163,79 ■ 152,26	1	6
442062X10	443062X10	■ 442062X16 ■ 443062X16 Interruttore automatico magnetotermico differenziale 1P+N 16A 120-230V~ $I_{\Delta n}$ 10mA p.i. 3kA - potenza dissipata 2,5W - 2 moduli <i>SRCBO 1P+N 16A 120-230V~ $I_{\Delta n}$ 10mA b.c. 3kA - dissipated power 2,5W - 2 modules</i>		■ 171,85 ■ 159,75	1	6
		Note: ✓ prevedono una segnalazione frontale di alimentazione e contatto chiuso a mezzo led colore verde ✓ magnetotermici curva C - differenziali tipo A Notes: ✓ frontal signal of power supply and closed contact through a green led ✓ MCB type C - SRCBO type A				
442062X16	443062X16					



Per la disponibilità contattare
la rete commerciale
For availability please contact
sales dept.



Disponibilità fino ad
esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola
rettangolare inglese
Product for British standard
rectangular box



Prodotto
per Export
For Export
only

Interruttori differenziali puri 120-230V~ RCD 120-230V~

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		■ 442062X16/30MA ■ 443062X16/30MA Interruttore differenziale puro 2P 16A 120-230V~ $I_{\Delta n}$ 30mA - potenza dissipata 2,5W - 2 moduli <i>RCD 2P 16A 120-230V~ $I_{\Delta n}$ 30mA - dissipated power 2,5W - 2 modules</i>	a commessa upon request ■ 225,18 1 6 ■ 221,88			
442062X16/30MA	443062X16/30MA	Note: ✓ prevedono una segnalazione frontale di alimentazione e contatto chiuso a mezzo led colore verde ✓ differenziali tipo A Notes: ✓ frontal signal of power supply and closed contact through a green led ✓ RCD type A				



Portafusibili 250V~ Fuse Holders 250V~

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		■ 442007 ■ 443007 Portafusibile per fusibili in miniatura 1P 10A - per fusibili Ø 5x20 mm - fornito senza fusibile - 1 modulo <i>Fuse holder for miniature fuses 1P 10A - for fuses Ø 5x20 mm - supplied without fuse - 1 module</i>	■ 15,50 1 10 ■ 15,28			
		■ 442007/13A ■ 443007/13A Portafusibile per fusibile BS1362 1P 13A - per fusibili Ø 6,3x28 mm - fornito con fusibile - 1 modulo <i>Fuse holder for BS1362 fuse 1P 13A - for fuses Ø 6,3x28 mm - supplied with fuse - 1 module</i>	■ 15,92 1 10 ■ 15,70			
442007/13A	443007/13A					



Serie Life - Allumia

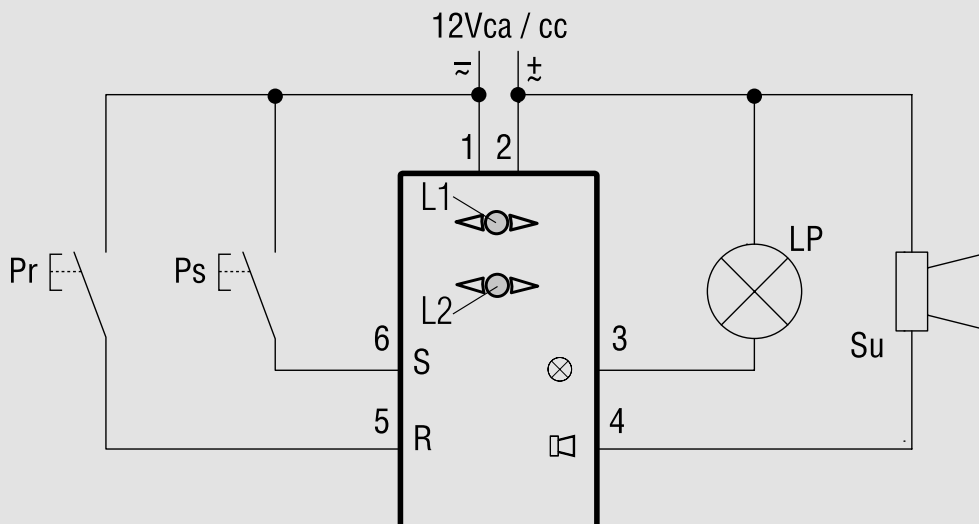
Life - Allumia series

Relè di chiamata
Call Relays

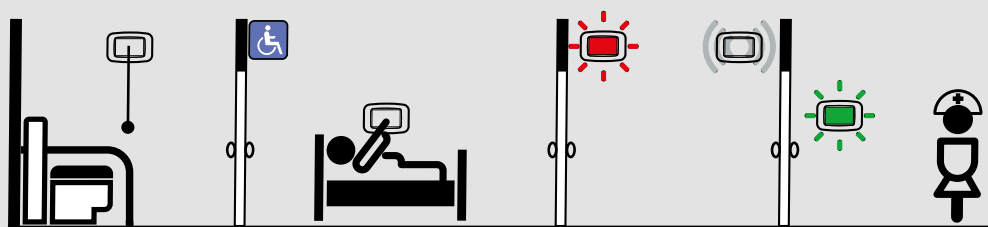
NEW WIRING ACCESSORIES

98

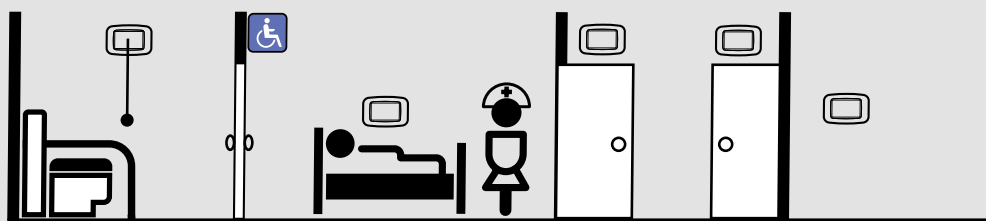
Schema di Collegamento 44..087C Connection Diagram 44..087C



Relè di Chiamata - Sistema di Chiamata Call Relay - Call System



Il paziente agendo sul pulsante effettua una chiamata. Il relè attiva le segnalazioni ottiche ed acustiche nel corridoio e la segnalazione ottica in reception corrispondente al numero del chiamante
By pressing a push button the patient makes a call. The relay activates the visual and sound signals in the corridor and the visual signal at reception corresponding to the caller's number



L'infermiera intervenendo nella camera del paziente effettua l'azione di reset agendo sul pulsante posto nella camera stessa, annullando l'attivazione delle segnalazioni ottiche ed acustiche
The nurse is summoned to the patient's room and can reset by pressing the push-button in the room, cancelling the visual and sound signals.



Per la disponibilità contattare
la rete commerciale
For availability please contact
sales dept.



Disponibilità fino ad
esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola
rettangolare inglese
Product for British standard
rectangular box



Prodotto
per Export
For Export
only

Relè di chiamata Call Relays

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		■ 442087C ■ 443087C Relè statico bistabile (tipo Flip-Flop SR) 12 Vca/cc per impianti di chiamata - 2 uscite: per segnalazione ottica (lampeggiante o fissa) e per segnalazione acustica (suono continuo o temporizzato da 3 secondi a 1 minuto) - attivazione e tacitazione da più punti con normali pulsanti NA collegati in parallelo - 1 modulo <i>Static bistable relay (type Flip-Flop SR) 12 Vac/dc for call systems - 2 outputs: for visual signals (flashing or fixed) and acoustic signals (continuous sound or at intervals of 3 seconds to 1 minute) - activated and silenced from various points using normal NO push buttons connected in parallel - 1 module</i>	■ 127,45 1 6 ■ 124,98			
442087C	443087C	Nota: ✓ per il corretto funzionamento del relè è necessario prevedere un trasformatore 12 Vca oppure un alimentatore 12 Vcc opportunamente dimensionati ✓ se il relè è alimentato in corrente alternata la tensione efficace sui carichi (lampada e suoneria) è pari alla metà della tensione di alimentazione Note: ✓ for the proper functioning of the relay it is necessary to provide a transformer 12 Vac or a power supply 12 Vdc appropriately sized ✓ If the relay is powered in alternating current, the RMS voltage on the loads (lamp and sounder) is equal to the half of powering voltage.				

99



Sistema 45

Alimentatori Power supplies

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		■ 443082ALI Alimentatore supplementare da incasso - tensione di ingresso: 85÷265V~ 50-60Hz - tensione d'uscita 12Vcc - corrente erogabile: 400mA a servizio continuo - 1 modulo <i>Additional flush mounted power supply - input voltage 85÷265V~ 50-60Hz - output voltage 12Vdc - suppliable current: 400mA continuous - 1 module</i>	■ 71,33 1 1			
	443082ALI					

Suonerie/Ronzatori elettromeccanici Bells / Buzzers

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		■ 442028 ■ 443028 Suoneria squillante 12V~ 8VA (SELV) - 1 modulo <i>Ringling bell 12V~ 8VA (SELV) - 1 module</i>	■ 30,75 1 10 ■ 30,01			
442028	443028					
442029	443029	■ 442029 ■ 443029 Suoneria squillante 230V~ - 1 modulo <i>Ringling bell 230V~ - 1 module</i>	■ 37,84 1 10 ■ 36,20			
		■ 442030 ■ 443030 Ronzatore 12V~ 8VA (SELV) - 1 modulo <i>Buzzer 12V~ 8VA (SELV) - 1 module</i>	■ 24,27 1 10 ■ 22,78			
442030	443030					
442031	443031	■ 442031 ■ 443031 Ronzatore 230V~ - 1 modulo <i>Buzzer 230V~ - 1 module</i>	■ 31,88 1 10 ■ 29,62			
		Nota: Utilizzare solo per servizio ad intermittenza. Tempo massimo di utilizzo continuo 5" con relativa pausa di 15" <i>Note: Use only for intermittent service. Maximum time of continuous use 5 " with relative pause of 15"</i>				



Serie Life - Allumia

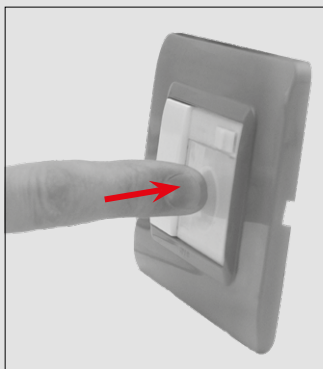
Life - Allumia series

Lampade estraibili
Removable lights

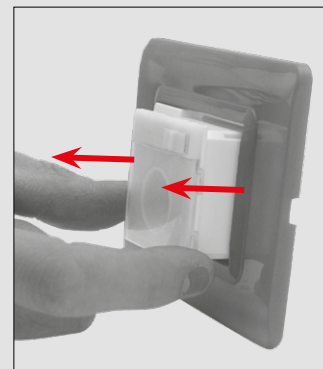
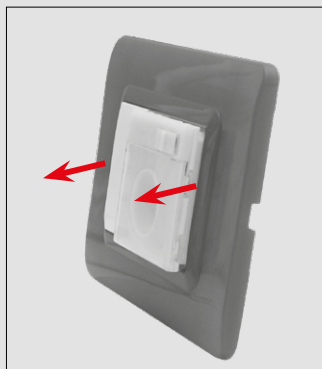
NEW WIRING ACCESSORIES

100

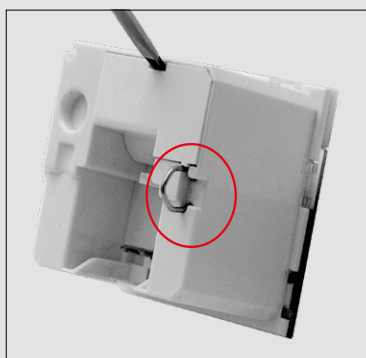
Caratteristiche Tecniche Technical Features



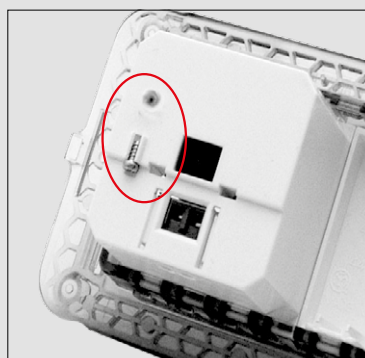
Estrazione lampada: premere sul fronte
Light removal: push on the front



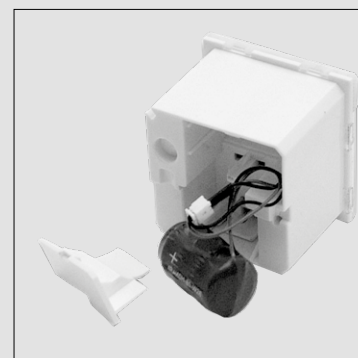
Caratteristiche Features



Gancio appendi-lampada
Light clipping hook

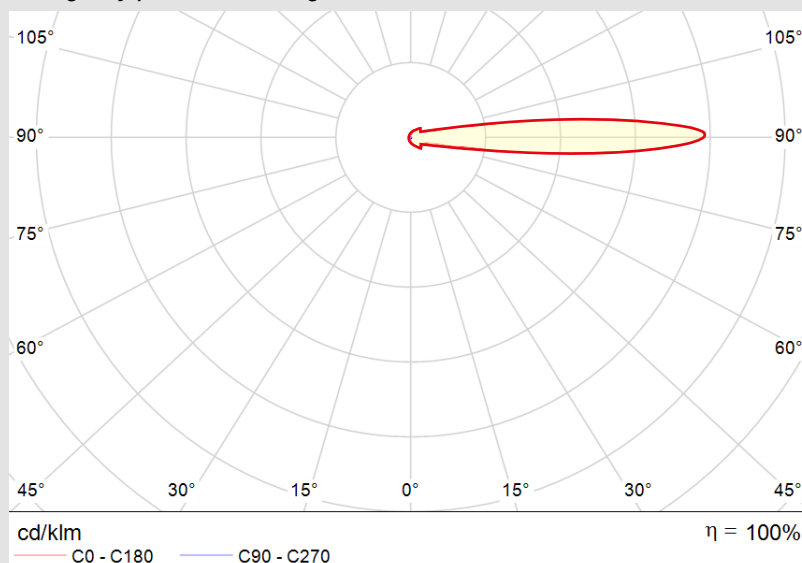


Vite per blocco estrazione lampada
Light anti-removal screw



Sostituzione batteria
Battery replacement

Curva fotometrica in emergenza Emergency photometric diagram



Per la disponibilità contattare
la rete commerciale
For availability please contact
sales dept.



Disponibilità fino ad
esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola
rettangolare inglese
Product for British standard
rectangular box



Prodotto
per Export
For Export
only

Suonerie elettroniche Electronic bells

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		■ 442081 ■ 443081 Segnalatore ausiliario d'allarme con possibilità di temporizzazione suoneria per 5 secondi - alimentazione 12-24 Vcc/ca - assorbimento 12V 4mA / 24V 6mA - possibilità regolazione intensità sonora - pressione acustica 86 dB a 1m - led frontale di segnalazione - 1 modulo <i>Auxiliary alarm signal - possibility of setting a timer to ring for 5 second - input 12-24 Vac/dc - absorption 12V 4mA / 24V 6mA - it is possible to adjust the sound volume - acoustic pressure 86 dB at 1m - front signalling led - 1 mod.</i>		■ 44,59 ■ 43,94	1	10
		■ 442083 ■ 443083 Suoneria elettronica tritonale - alimentazione 12 Vcc/ca - assorbimento 12Vcc 160mA / 24Vca 330mA - possibilità di scelta tra sei diversi suoni acustici - regolazione frontale intensità sonora - led frontale di segnalazione - pressione acustica 71÷76 dB a 1m a seconda del suono attivato - 2 moduli <i>Three tone electronic bell - 12 Vac/dc power supply - absorption 12Vcc 160mA / 24Vca 330mA - possibility to choose one out of six tones - frontal sound regulation - frontal signalling led - acoustic pressure 71÷76 dB at 1m according to the sound activated - 2 modules</i>		■ 105,88 ■ 100,33	1	6
		■ AF442099RS Sirena da interni rossa per sistemi antifurto o avvisatore acustico - alimentazione 12 Vcc - assorbimento 120mA - possibilità di impostazione di due livelli di intensità sonora - possibilità di scelta tra quattro diversi suoni acustici - pressione acustica 90 dB a 3 m - 2 moduli <i>Indoor siren for burglar alarm systems or acoustical device - 12 Vdc - power supply - absorption 120mA - possibility to set two different levels of acoustic intensity - possibility to choose among four different acoustic sounds - acoustic pressure 90 dB at 3m - 2 modules</i>		■ 69,12	1	1

Lampade segnagrado Step marker lights

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		■ 442070B/2 ■ 443070B/2 Lampada segnagrado - alimentazione 12-24 Vcc/ca o 230 V~ - led colore blu ad alta efficienza - 2 moduli <i>Step marker light - input 12-24 Vac/dc or 230 V~ - high efficiency blue led - 2 modules.</i>		■ 44,56 ■ 43,06	1	6
		■ 442070W/2 ■ 443070W/2 Lampada segnagrado - alimentazione 12-24 Vcc/ca o 230 V~ - led colore bianco ad alta efficienza - 2 moduli <i>Step marker light - input 12-24 Vac/dc or 230 V~ - high efficiency white led - 2 modules</i>		■ 44,56 ■ 43,06	1	6

Lampade estraibili portatili Removable portable lights

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		■ 442086 ■ 443086 Lampada anti blackout estraibile portatile - completa di base di ricarica - completa di batterie ricaricabili e sostituibili - lampada: led colore bianco ad alta efficienza - interruttore frontale per spegnimento in assenza tensione di rete - tempo di ricarica 36 ore - autonomia 3 ore circa - alimentazione 110÷230 V~ - 2 moduli <i>Anti blackout removable portable light - with recharging base - with interchangeable and rechargeable batteries - lamp: high efficiency white led - front switch in case of power failure - 36 hours recharge time - 3 hours endurance - 110÷230 V~ power supply - 2 modules</i>		■ 124,44 ■ 115,67	1	1
		45786B Batteria (4x1,2)V - 80mAh, di ricambio per 442086 e 443086 <i>Spare battery for 442086 and 443086 (4x1,2)V - 80mAh</i>		12,48	1	1



Serie Life - Allumia

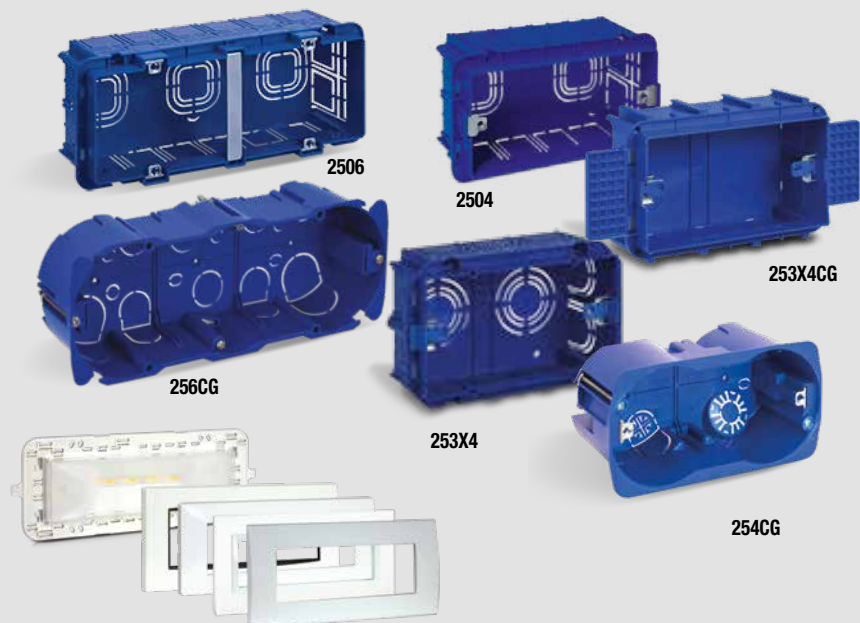
Life - Allumia series

Lampada di emergenza
Emergency light



102

Lampada di emergenza MULTICOMPATIBILE MULTI-COMPATIBLE Emergency light

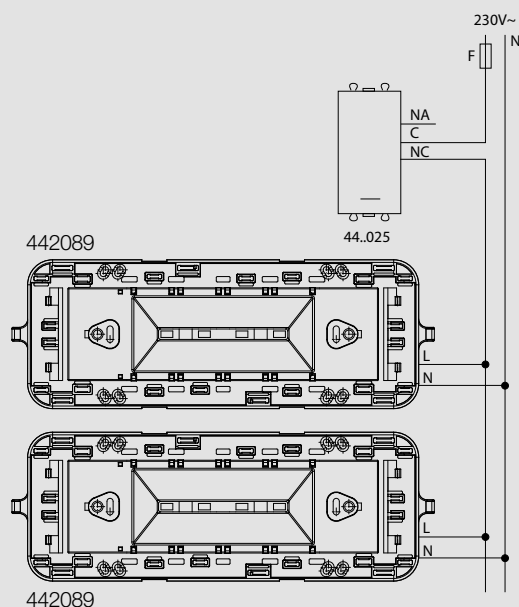


- Flusso luminoso 90 lumen
- Completa di supporto MULTICOMPATIBILE 6/7 moduli
- Installabile sia in scatole da incasso standard 6/7 moduli sia in scatole 4 moduli
- Da completare con placche standard 7 moduli S44 di Ave o con analoghe placche di altri costruttori (Bticino Livinglight, Bticino Living International, Bticino Light, Vimar Eikon, Vimar Plana)

- Luminous flux 90 lumen
- supplied with MULTICOMPATIBLE 6/7 modules support
- It can be installed both in 6/7 modules standard flush mounted boxes and in 4 modules boxes
- To be completed with AVE S44, 7 modules front plates or with similar front plates by other manufacturers (Bticino Livinglight, Bticino Living International, Bticino Light, Vimar Eikon, Vimar Plana)

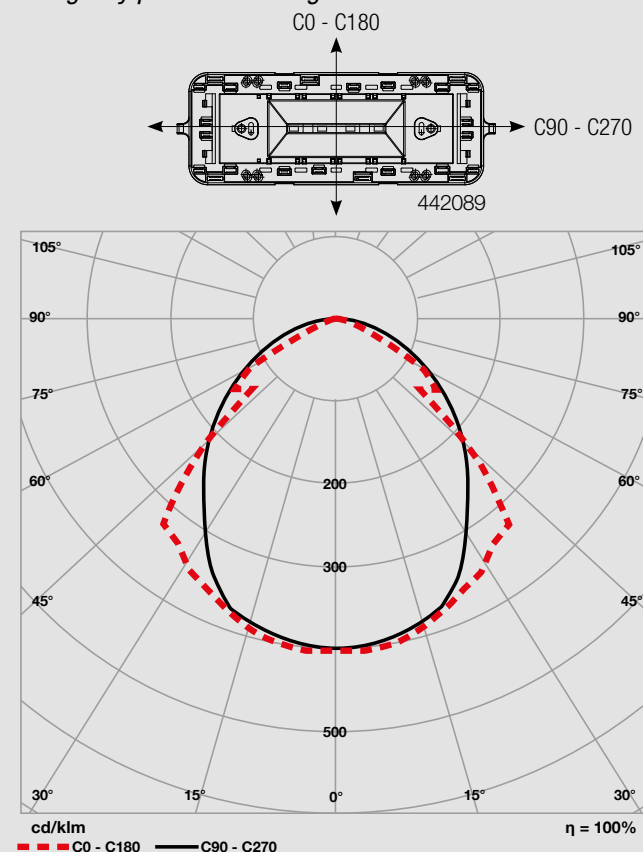
Installazione su scatole standard da 4 e 7 moduli
Installation on 4 modules and 7 modules standard boxes

Schema di collegamento Wiring diagram



F: Fusibile / Fuse

Curva fotometrica in emergenza Emergency photometric diagram



Caratteristiche Tecniche Technical Features



Per la disponibilità contattare
la rete commerciale
For availability please contact
sales dept.



Disponibilità fino ad
esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola
rettangolare inglese
Product for British standard
rectangular box



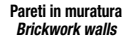
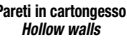
Prodotto
per Export
For Export
only

Lampada di emergenza MULTICOMPATIBILE

MULTI-COMPATIBLE emergency light

	Descrizione Description	Info	€		
	442089 Lampada di emergenza a LED bianchi ad alta efficienza 230 V ~ 50/60 Hz - SE - assorbimento in stand-by 5 mA (340 mW) - batteria ricaricabile e sostituibile 3,7 V 700 mAh - tempo di ricarica 12 ore - autonomia 2 ore - autodiagnosi permanente della funzionalità della batteria con segnalazione luminosa in caso di anomalia - flusso luminoso 90 lumen - completa di supporto MULTICOMPATIBILE 6/7 moduli - installabile sia in scatole da incasso standard 6/7 moduli sia in scatole 4 moduli - da completare con placche standard 7 moduli S44 di Ave o con placche di altri costruttori (Bticino Livinglight, Bticino Living International, Bticino Light, Vimar Eikon, Vimar Plana) - 4/7 moduli <i>Emergency light with a white high-efficiency LED 230 V ~ 50/60 Hz - N/M - absorption on stand-by 5 mA (340 mW) - Rechargeable and changeable battery: 3.7 V 700 mAh - Recharge time: 12 hours - 2 hours of endurance - permanent self-diagnosis of the battery functionality with warning light in case of failures - luminous flux 90 lumens - complete with MULTI-COMPATIBLE 6/7 modules frames - installable in standard 6/7 modules flush mounted boxes or in 4 modules boxes - to be completed with Ave S44 standard 7 modules front plates or plates from other manufacturers (Bticino Livinglight, Bticino Living International, BTicino Light, Vimar Eikon, Vimar Plana) 4/7 modules</i>	97,70	1	1	
	442089B Batteria Li-Ion 3,7 V 700 mAh di ricambio per lampada d'emergenza 442089 <i>Spare battery Li-Ion 3,7 V 700 mAh for emergency light 442089</i>	27,75	1	1	

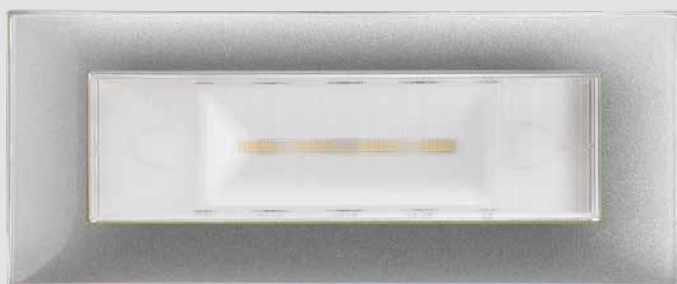
Diffusione sonora Sound diffusion

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€		
		442AP01 Diffusore acustico - impedenza 8 Ohm - potenza 5 W - protezione contro il sovraccarico con indicazione della limitazione a mezzo LED - fornito con due cornicette bianco Ral 9010 per utilizzo con placche 6 (3+3) mod.: una per placche Zama/Personal 44 (44P933... - 44P033...) e una per placche Vera 44 (44PV33... - 44PA33... - 44PL33...). La cornicetta deve essere applicata alla relativa placca dopo aver rimosso la cornicetta originale con traversino centrale fornita con la placca - possibilità di utilizzo cornicetta cromata cod. 44CRV33CR/AP (per placche Vera 44) o 44CR33CR/AP (per placche Zama/Personal 44) - installazione con supporto 44A33 in scatola da incasso BL02P e BL02CG <i>Loudspeaker - 8 Ohm impedance - 5 W power - overload protection with LED indication - supplied with inner frames white Ral 9010 for use with plates 6(3+3) modules.: one inner frame for Zama/Personal 44 (44P933.. - 44P033..) and one for Vera 44 plates (44PV33.. - 44PA33.. - 44PL33..). The inner frame must be installed after removing the original one supplied with the plate with the central crossbar - possibility to use chrome inner frame 44CRV33CR/AP (for Vera44 plates) or 44CR33CR/AP (for Zama/Personal44 plates) - installation with 44A33 frame in BL02P and BL02CG flush mounted box</i>	79,88	1	1	
		442DS01 Regolatore di volume mono per diffusori acustici - permette la regolazione del volume di un singolo altoparlante (canale DX o canale SX) senza interferire sul volume di altri diffusori installati nello stesso impianto - regolazione a 6 posizioni: OFF, 1, 2, 3, 4, 5 - 2 moduli <i>Mono volume controller for loudspeakers - It allows the control of an individual loudspeaker (left or right channel) with no interference on the volume of other loudspeakers installed in the same plant - regulation with 6 positions (OFF, 1, 2, 3, 4, 5) - 2 modules</i>	102,33	1	1	
		442DS02 Regolatore di volume stereo per diffusori acustici - permette la regolazione simultanea del volume di una coppia di diffusori (canale DX e canale SX) senza interferire sul volume di altre coppie di diffusori installati nello stesso impianto - regolazione a 6 posizioni: OFF, 1, 2, 3, 4, 5 - completo di supporto per scatola 2503MG - 3 moduli <i>Stereo volume controller for loudspeakers - It allows simultaneous control of a pair of loudspeakers (left and right channels) with no interference on the volume of other pairs of loudspeakers installed in the same plant. Regulation with 6 positions (OFF, 1, 2, 3, 4, 5) - complete with frame for 2503MG box - 3 modules</i>	131,26	1	1	
		443DS01	102,33			
		443DS02				

Le dimensioni, salvo diversamente specificato, sono in mm
Dimensions, except where otherwise specified, are in mm

Imballo Minimo pcs
Min. Packaging pcs

Imballo Standard pcs
Std. Packaging pcs



lampada di emergenza
emergency light



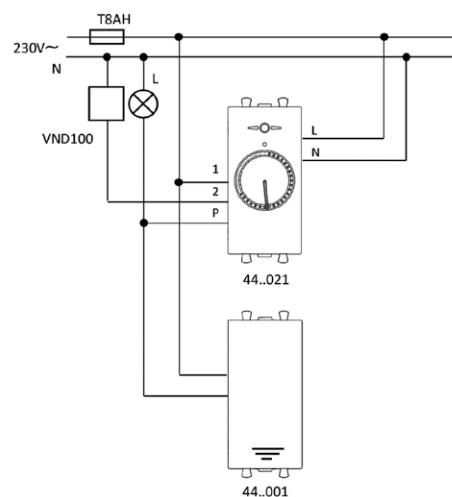
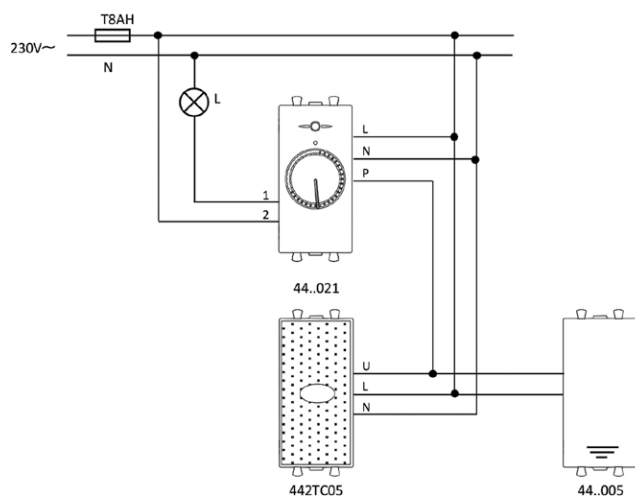
torcia estraibile
removable torch



segna passo/gradino
step lights



temporizzatore elettronico
electronic timer



Per la disponibilità contattare
la rete commerciale
For availability please contact
sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola
rettangolare inglese
Product for British standard
rectangular box



Prodotto	per Export	For Export only
...	...	...

Variatori per agitatori d'aria Dimmers for ceiling fan

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		442048AA 443048AA Variatore a 3 velocità (+ spegnimento) 55÷80VA 230V~ 50-60Hz - comando con pulsante incorporato o da più punti con normali pulsanti NA - tecnologia che garantisce l'assoluta "silenziosità" - led di individuazione al buio - 1 modulo <i>3-speed push button dimmer (+ switch off) 55÷80VA 230V~ 50-60Hz - control by built-in push-button or by normal NO buttons from more points - technology guaranteeing absolute "silence" - led for identification in the dark - 1 module</i>		76,70 1 6 75,57		
442048AA	443048AA					

Orologi programmatori 120-230V~ Programmable time switches 120-230V~

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		442023GSR 443023GSR Orologio programmatore elettronico giornaliero/settimanale/ annuale ad 1 canale - estraibile - 1 uscita a relè con contatto in scambio NA+NC 8A (2A induttivi) 230V~ - alimentazione 120/230V~ 50-60Hz - 2 moduli <i>Electronic programmable time switch 24 hours / 7 days / 1 year 1 channel - removable - 1 output through relay by means of a change-over contact NO+NC 8A (2A Inductive) 230V~ 50-60Hz - power supply 120/230V~ - 2 modules</i>		244,86 1 1 241,28		
442023GSR	443023GSR					

Commutatore per fan-coil Rotary switch for fan-coil

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		442055 443055 Commutatore rotativo 1P 3A 250V~ a 4 posizioni per variazione velocità fan-coil (ventil-convettori) - 2 moduli <i>1P 3A 250V rotary switch 4 positions for fan coil (convectors) - 2 modules</i>		48,47 1 1 46,87		
442055	443055					

Temporizzatore Timer

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		442021 Temporizzatore elettronico - regolazione a manopola - temporizzazione regolabile da 1 minuto a 25 minuti - uscita a relè libero da potenziale NA 8(2)A 230V~ - ingresso per comando esterno dell'uscita - led frontale giallo per visualizzazione stato contatto - alimentazione 230V~ 50-60 Hz - 1 modulo <i>Electronic timer - regulation with rotary knob - adjustable timing from 1 to 25 minutes dry contact output relay NO 8(2)A 230V~ - input for external control - frontal yellow led for contact status visualization - power supply 230V~ 50-60 Hz - 1 module</i>		88,76 1 1		
442021						

Igrostato Hygrostat

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€	□	□
		442079 443079 Igrostat (umidostato) elettronico a manopola - soglia di intervento regolabile tra 50% e 95% di Umidità Relativa - ingresso per comando esterno dell'uscita - uscita a relè con contatto in scambio libero da potenziale con doppio isolamento NA+NC 8(2)A 230V~ - alimentazione 230V~ 50-60 Hz - 2 moduli <i>Electronic hygrostat (humidity regulator) with rotary knob - intervention threshold from 50% to 95% of relative humidity - input for external control - output relay with double insulation NO+NC 8(2)A 230V~ - power supply 230V~ 50-60 Hz - 2 modules</i>		122,73 1 1 120,94		
442079	443079					



Serie Life - Allumia

Life - Allumia series

Cronotermostato CRONOTC1B
Chronothermostat CRONOTC1B

NEW WIRING ACCESSORIES

106



MASSIME PRESTAZIONI per il RISPARMIO ENERGETICO:

- * Differenziale termico minimo: vengono rilevate velocemente variazioni di temperatura in modo da evitare eccessive escursioni della temperatura ambiente controllata.
- * Deriva sotto carico ridotta al minimo, ovvero la variazione tra la temperatura regolata quando il contatto del termostato è a vuoto e quando invece è a pieno carico elettrico.

MAXIMUM PERFORMANCE for ENERGY SAVING:

- * Minimum thermal differential: temperature variations are detected in order to avoid extreme room temperature oscillations
- * Minimized on-duty offset, as to say the variation of the adjusted temperature between no load and full load operating conditions.

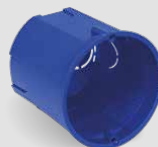
Scatole utilizzabili Available boxes



251CG



2501



2501P



2502



253CG



2503MG

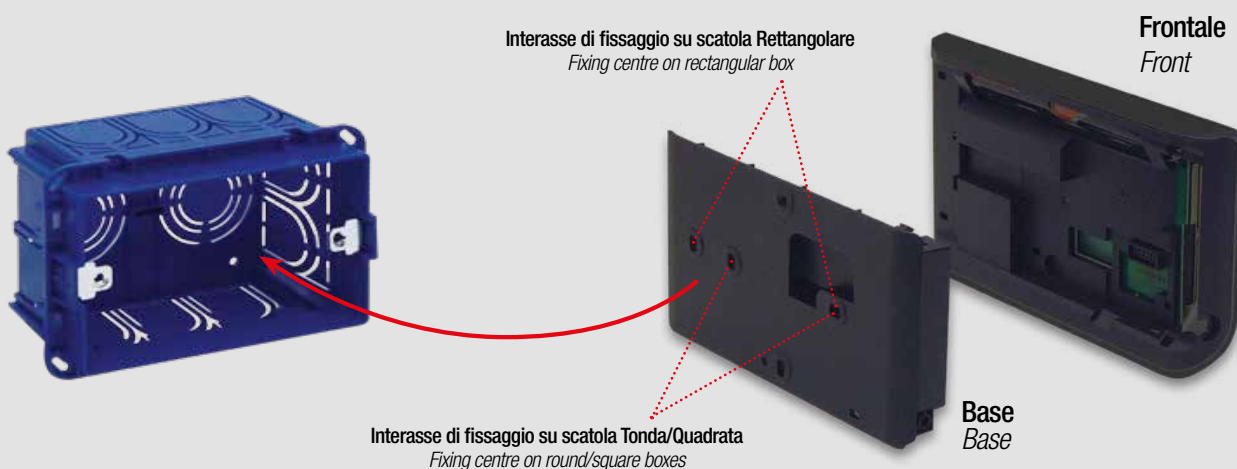


253X4



253X4CG

Esploso Installativo Installation diagram



Per la disponibilità contattare
la rete commerciale
For availability please contact
sales dept.



Disponibilità fino ad
esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola
rettangolare inglese
Product for British standard
rectangular box



Prodotto
per Export
For Export
only

Termostati Thermostats

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€		
		442085 443085 Termostato elettronico a manopola per controllo temperatura ambiente - uscita con contatto in scambio NA+NC 5A (2A induttivi) 230V~ - range regolazione temperatura da 5 °C a 30 °C - alimentazione 230V~ 50-60 Hz - 2 moduli <i>Electronic thermostat with rotary knob for room temperature control - switching contact output NO+NC 5A (2A inductive) - temperature range from 5 °C to 30 °C - 230V~ power supply - 50-60 Hz - 2 modules</i>		83,42 1 1 80,65		
		442085SW 443085SW Termostato elettronico estate/inverno a display retroilluminato per controllo temperatura ambiente (riscaldamento e condizionamento) - uscita con contatto in scambio NA+NC 2A 230V~ - range regolazione temperatura da 0 °C a 35 °C - tasti di comando retroilluminati - ingresso per attivazione a distanza e ingresso per forzatura a temperatura ridotta - alimentazione 230V~ 50-60 Hz - 2 moduli <i>Electronic winter/summer thermostat with backlit display for room temperature control (heating and air-conditioning) - switching contact output NO+NC 2A 230V~ - temperature range from 0 °C to 35 °C - backlit controls - input for remote activation and input for forcing at reduced temperature - 230V~ power supply - 50-60 Hz - 2 modules</i>		214,23 1 1 208,99		

Cronotermostati 120-230V~ Chronothermostats 120-230V~

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€		
		442CRT 443CRT Cronotermostato elettronico a display retroilluminato per controllo temperatura ambiente (riscaldamento e condizionamento) - programmazione giornaliera/settimanale - estraibile - uscita con contatto in scambio NA+NC 3A 230V~ - range regolazione temperatura da 0 °C a 35 °C - impostazione programmi su tre temperature (0 °C ÷ 35 °C) - correzione temperatura misurata con off-set +/-5 °C - programmazione a passi di 30 minuti - funzione antigrippaggio pompa - tasti di comando retroilluminati - ingresso per attivazione a distanza - passaggio automatico all'ora legale/solare - menù con guida testuale multilingue - alimentazione 120~/230V~ 50-60 Hz - 2 moduli <i>Electronic winter/summer thermostat with backlit display for room temperature control (heating and air-conditioning) - daily/weekly programming - removable - switching contact output NO+NC 3A 230V~ temperature control range: 0 °C ÷ 35 °C - programs setting on three temperature levels (0 °C ÷ 35 °C) - adjustment of temperature measured with offset +/-5 °C - programming in steps of 30 minutes - pump anti-seizing function - backlit controls - input for remote control - menu with multilingual text guide - automatic passage to daylight saving/solar time - 120~/230V~ power supply - 50-60 Hz - 2 modules</i>		222,91 1 1 219,65		

Cronotermostato alimentato a batteria Chronothermostat battery powered

Life 44	Allumia	Descrizione Description	Info	€		
		CRONOTC2B CRONOTC3B Cronotermostato elettronico Touch screen da parete - display retroilluminato di grandi dimensioni per controllo temperatura ambiente (riscaldamento e condizionamento) - programmazione giornaliera/settimanale - 5 modi di funzionamento: automatico, manuale, holiday, jolly, spento - 3 livelli di temperatura + antigelo - visualizzazione temperatura percepita - possibilità di collegamento a sonda di temperatura a pavimento - calcola l'anticipo di accensione necessario a raggiungere la temperatura desiderata all'orario stabilito - uscita con contatto in scambio NA+NC 5A (3A induttivi) 230V~ - range regolazione temperatura da 2 °C a 40 °C - alimentazione con 2 batterie alcaline stilo AA 2x1,5V non incluse - menù con guida testuale multilingue - riserva di carica (20 °C) 1 anno <i>Electronic wall mounted Touch screen chronothermostat - backlit large display for room temperature control (heating and cooling) - daily/weekly programming - 5 operation modes: automatic, manual, holiday, jolly, off - 3 temperature levels + antifreeze - perceived temperature display - possibility of connection with a floor temperature probe - it calculates the switching on advance needed to reach the desired temperature at the fixed time - switching contact output NO+NC 5A (3A inductive) 230V~ - temperature control range from 2 °C to 40 °C - powered by two alkaline batteries type AA 2x1,5V not included - menu with multilingual text guide - power supply (20 °C) 1 year</i>		201,90 1 1 201,90		